

NASLOV—ADDRESS:
Glasilo K. S. K. Jednote
6117 St. Clair Avenue
Cleveland, Ohio.
Telephone: HENDERSON 3912

ZACNITE
NOVO LETO S PRI-
DOBVANJEM NOVIH
CLANOV



Entered as Second Class Matter December 12th, 1923, at the Post Office at Cleveland, Ohio, Under the Act of August 24th, 1912. Accepted for Mailing at Special Rate of Postage Provided for in Section 1103, Act of October 3rd, 1917. Authorized on May 22nd, 1912.

NO. 53 — STEV. 53

CLEVELAND, O., 31. DECEMBRA (DECEMBER), 1940

VOLUME XXVI.—LETO XXVI.

200 KAY JAY JUNIORS PLEASED WITH EVELETH LODGES' CHRISTMAS PARTY

Eveleth, Minn. — In true Christmas and holiday spirit Dec. 29 the local KSKJ lodges No. 59 and 164, jointly sponsored a Christmas party which proved to be a delight to 200 children.

The program included "Baboo" the clown, group singing, and three reels of movies: "Little Boy Blue," "Touchdown Thrills of 1940," and "Bring 'em Back Alive."

MILWAUKEE SOCIAL BOWLERS START BEARING DOWN ON PINS

Milwaukee, Wis. — Again kee KSKJ members coming down to cheer for the boys. The bowlers can't do all the shouting and screaming or can they? You never know when one of the boys may roll a 300 game. We bowl at Marn's Marble Arcade every Thursday evening at 9 o'clock. Let's see the whole gang turn out to watch their favorite bowler!

The basketball team is doing all right. So far they have won 4 games and lost 1. So let's watch the Kay Jays of Milwaukee burn up the floor at the next basketball tourney which will be held at Waukegan Feb. 15 and 16.

Here are the team standings to Dec. 20:

Won	Lost
Luzar's Grocery	18 12
K. L. B.	17 13
Angie's Tavern	14 16
Slatinsek's Bar	11 19

Luzar's high-three game average is 2390. Tony Kraffel's high single game average is 267.

How about all you Milwaukeeans?

PATRICKS ENJOY CHRISTMAS PARTY

Girard, O.—St. Pat's held a Christmas party for Juveniles and grown ups Sunday, Dec. 22, in the afternoon in the Slovenian Home.

The young ones sang hymns and Christmas carols around the tree and later played games. While busy playing games a bell was heard, and behold, who walks in but Santa himself with a bag filled with toys and candy for the young St. Pat's Kay Jays.

Santa asked each and everyone what they wanted. This also included the adults. Joe Gorenc missed Santa, so therefore he gets nothing (he ha). Lunch was served after Santa presented gifts to the Juveniles.

Bro. Sebastian Soklich, T. O. R., enroute home from St. Francis Seminary, Loretto, Pa., to spend the Christmas holidays with his parents in Lorain, stopped in Girard and was a guest at the party which made the Junior and Senior members very happy.

EDITOR'S NOTE

In the report of the recent Canonsburg (Pa.) baseball banquet the name of Mrs. John Cadez as one of the participants was inadvertently omitted.

WILL INSTALL OFFICERS AT NEXT MEETING

Sheboygan, Wis. — At its annual meeting the Queen of May Society, No. 157, elected the following officers for the ensuing year: Agnes Gersich, president; Mary Turk, vice-president; Johana Mohar, secretary; Frances Ribich, Sr., treasurer; Anna Modiz, recording secretary. Auditors: Mary Novsek Jr., Jane Gorrenz, Louise Bovhan; Mary Stiglitz Sr., marshal; Margaret Erzen, Frances Melauc, flag bearers; Drs. Joseph F. Kovacic and Leslie W. Tasche, examining physicians.

Marjorie Grobelnik, Mary Bociner, Vivian Zore, and Joan M. Brulla were recently initiated and welcomed into the society.

Meetings will be held every second Wednesday of the month. Officers will be installed, and the annual financial report will be given at the next meeting Jan. 8. All members are urged to attend.

Anna Modiz.

VISIT IN CALIFORNIA

La Salle, Ill.—Miss Ann Pelko, member of St. Ann's Society, No. 139 KSKJ, accompanied by her mother, Mrs. Gertrude Pelko, are visiting relatives in Los Angeles, Cal. They expect to be gone six weeks.

We are at the Crossroads

BY JOHN GERM
Supreme President of KSKJ

Today the Year 1940 will pass into eternity and will be remembered by many as a period of illusion and surprises. If we focus our attention to other parts of the world, such as tumultuous Europe, Africa, and Asia, we see people suffering because of the onslaught of naziism, fascism, and communism.

One may be unwillingly tempted to question where is the Almighty God who permits this unbearable suffering to the children of the world; but we must remember that God's Mills grind slowly but surely, and certainly in time will

grind and pulverize the tyranny of dictators after which freedom will again reign. God grant that this shall come to pass in the year 1941. Let us, this day, pray to Him, Ruler of Heaven and Earth, that our prayers will be answered.

We, foreign-born, especially members of the KSKJ are happy, and thankful to the Lord that we are in these free United States of America; we are proud of our citizenship that we have attained in this free country, and we are

proud of this land of freedom which we are prepared to defend with our lives. We consider ourselves fortunate that in our time the doors of free America were open to us, and that its lands and opportunities were extended to us for development, wherein we formed our communities, our lodges, organizations, parishes and schools, and lastly, our homes. Were it not for the welcome given us by America, we would not have today our cultural, religious, and national organizations; nor would there be our first national organization in this country

—our beloved KSKJ.

Such and sundry thoughts come to my mind as we stand on the threshold of 1941. What will the New Year bring to us? Fulfillment of our plans or disappointment? Will the New Year bring progress to our KSKJ; will its membership be augmented? Will the Catholic youth of this country embrace our fraternal organization?

Brothers and Sisters, we are at the crossroads. Everything depends on us, alone! If we

shall at every opportunity recommend our organization to our Catholic youth and adopt as our duty to recommend to our relatives, acquaintances, and friends our Union as the best fraternal organization for our Catholic people, and in addition to the foregoing, at all times enlist new members in our ranks, then I am certain that we will always progress.

The year 1941 will be significant, for June 1st will mark the 25th anniversary of the institution of our Juvenile Department by our active Brother Supreme Secretary Joseph Zalar. Truly, Brother Zalar may be called the Father of the Juvenile Department.

We have just concluded a Juvenile Membership Campaign, and although we did not attain our goal, we can be consoled, for we added over a half million dollars of new insurance. Let us resolve, that in the New Year we will renew our efforts of agitation for new members with rejuvenated enthusiasm as a means of commemorating the 25th anniversary of our Juvenile Department. I am convinced that we will be successful if every society in the Union co-operates.

The Supreme Board at its January meeting will chart the plans for a new Juvenile Membership Campaign, as well as an Adult Department Drive, which will be with the cooperation of all, the best in history of the KSKJ!

The old year has terminated and now is history with a record of our work. If during the past year we had accomplished something of benefit to our neighbor, let us be thankful to the Lord.

Let us resolve at the start of this, the Juvenile Department Jubilee Year, that we will with energetic spirit, enthusiasm, and good-will work more earnestly for our organization, the KSKJ.

With these seasonal thoughts, brothers and sisters, I extend my New Year greetings, "Glory to God in the Highest, and on Earth Peace and Good Will toward men." May the Good Lord bless you with peace, happiness, health, and contentment.

December 31, 1940.
Pueblo, Colorado,

Why I Am Glad That I Am an American Citizen

The following is one of a series of articles contributed by foreign-born citizens to the Waukegan (Ill.) Post.

Born in Ljubljana, what was then Austria, now Yugoslavia, Matthew Slana Sr., came to America in 1899, when 23 years old. Before coming here, he served in the army of Emperor Franz Josef, for six cents a day. His third son Frank, was one of the first group of new soldiers to go into training recently. Alderman of the first ward, North Chicago, he has lived at 1045 Wadsworth Ave., since 1923. He has been an employee of the American Steel and Wire Co. for the last 25 years. He has been a citizen since 1904. He is the father of Matt F. Slana, supreme treasurer of the KSKJ.

By Math Slana Sr.

Coming to American shores was as great an adventure to me as it has been to many thousands of other men who sought the type of country that we have with us today. Through the combined efforts of every one who crossed the ocean to come to this wonderland there has emerged a land

that should appeal to all of its citizens, to those of American birth and to those of naturalization rights. My native land is known today as Yugoslavia, wherein are combined the three racial groups of Slovaks, Croats and Serbs. This represents a post World War combination that emerged through the various agreements of the final peace treaty signed by the warring factions.

Math Slana Sr.

(Continued on page 2)

that should appeal to all of its citizens, to those of American birth and to those of naturalization rights. My native land is known today as Yugoslavia, wherein are combined the three racial groups of Slovaks, Croats and Serbs. This represents a post World War combination that emerged through the various agreements of the final peace treaty signed by the warring factions.

PITT BOOSTERS ELECT; DISCUSS PLANS FOR ANNUAL MINSTREL SHOW

Pittsburgh, Pa. — The Pitt Boosters held their annual meeting Dec. 15th and discussed plans for the year 1941. The following were elected officers for the ensuing year:

Louis Kompare, Jr., president (re-elected); Frances Lokar, vice president; John Golobic, Jr., secretary (re-elected); Justine Lokar, treasurer (re-elected); Frances Sumic, recording secretary. Auditing Committee: Mollie Sumic, chairman (re-elected); William Vidina, Amelia Fabac, Ann Hudak; athletic represen-

ANNOUNCE ENGAGEMENT

North Chicago, Ill. — Mr. and Mrs. John Treven of 1229 Lincoln St., announce the engagement of their daughter Mary to Frank Deram of Sunnyside Hill, Waukegan.

No definite date has been set for the wedding.

Miss Treven is a member of St. Mary's Society, No. 79, and also an active member of the Blessed Virgin Mary Sodality.

ELECT OFFICERS

Brooklyn, N. Y. — Blessed Virgin of Help Society, No. 184, at the meeting held Dec. 12, elected the following officers for the year 1941: Agnes Capuder, president; Katherine Supancic, vice president; Theresa Skrabe, secretary; Helen Beljan, treasurer; Margaret Zagari, recording secretary. Dr. Harry Fineberg and Dr. Ace Kermek, examining physicians. Trustees: Elsie Kennedy, Margaret Zagari, Mamie Pishkur.

The installation of officers will take place Jan. 9 at 8 o'clock.

To each and everyone we wish a most happy and prosperous New Year.

M. Pishkur.

NEW MORTICIAN

Joliet, Ill.—Richard F. Tezak, son of Mrs. Jean Tezak, owner of the Tezak funeral home received his embalmer's license. He studied at Worham College of embalming in Chicago where he completed a six months course last year. He was unable to obtain his license at that time, however, because he was not yet 21 years old. He is a member of No. 143.

Tezak will be connected with the funeral home owned by his mother.

OFFICIALS ELECTED

Eveleth, Minn. — At the December meeting of SS. Cyril and Methodius Society, No. 59, the following were elected: Joseph Intihar Sr., president; John Shukle, vice president; John Habjan Sr., secretary; Frank Kvaternik, treasurer; Louis Intihar, recording secretary. Trustees: John Debelak, Pete Maurine, Frank Kausek. Dr. F. Hatcher, examining physician; John A. "Prim" Primozich, reporter.

Booster meetings will take place after the regular meeting, second Wednesday of every month at 8. Will be seeing you Jan. 8th.

tative, Sylvester Snelar; Our Page reporter, Frances Lokar (re-elected).

A large number of Boosters attended this meeting and the enthusiasm and interest which is always found among the Boosters of KSKJ prevailed throughout the evening. Plans for a Minstrel Show in the very near future are in progress. More about this will be published in the future issues of "Our Page" and "Glasilo."

A Happy New Year to all the BOOSTERS of KSKJ.

Frances Lokar

Chisholm, Minn.—St. Anne Society, No. 156, at their meeting, Dec. 18, elected the following officers for 1941:

Mary Verant, president; Mary Bovitz, vice-president; Mary Kosmerl, secretary; Mary Laurich, treasurer; August Baraga, record keeper; and trustees: Agnes Hochevar, Margaret Janezich, and Anna Rupar. Physicians: Dr. C. Jacobson, and Dr. A. D. Klein.

For the month of January, a special assessment of 25 cents is levied on every member.

Meetings will be held as previously on the Wednesday following the third Sunday of each month.

Mrs. Johana Prebil won the attendance award.

Next meeting all members are asked to attend. A social hour will follow the meeting. Lunch will be served by the officers.

Mary Kosmerl, Sec'y

PAT BOOSTER CONFAB IS WELL ATTENDED

Girard, O. — The recent St. Patrick Boosters' meeting was very well attended. Election of officers for the year 1941 took place. They are: Raymond Juvanic, president; Joe Cernick, vice president; Mary Kambic, secretary and treasurer. The reporter for Booster Club is none other than Alvin Ponigar (Butch to you). Don't forget, Butch, an article about the Boosters in Our Page every month. Delegate to the Ohio KSKJ Booster meetings will be Joe Pishkur, alternates are Bill Ponigar and Tony Yelenc. The athletic director for St. Pats is Tony Yelenc, assisted by Joe Pishkur and Bill Ponigar.

Booster meetings will take place after the regular meeting, second Wednesday of every month at 8. Will be seeing you Jan. 8th.

Nursie.

A NEW YEAR'S PRAYER

Dear Lord and Savior, we are come
To bow before Thee and implore
That Thou wilt look upon this world,
Help us and love us more and more.

—C. E. S.

RITT PINSTERS CLOSE SCHEDULE; PARTY BEFORE SECOND HALF STARTS

Pittsburgh, Pa.—The Lodge high total of 381 until last week.

In second place is Team "S" captained by M. Balkovec, 27 games won and 15 lost. The bowlers are: Victoria Stokan, Angeline Klobuchar, Marion Thomson, Mary Bodak. Angeline Klobuchar held the individual one-game high score of 158 for a time during the first half, and Victoria Stokan had a three-game high total of 366.

The 3rd place team is "K-1" captained by Ann Starr with 26 games won and 16 losses. Her teammates are Mary Staresinic, Ann Stayduhar, Constance Decman, Katherine Pavlakovich. Mary Staresinic held the individual one-game high score of 158, tying that of Angeline Klobuchar during the course of the season.

The fourth place team "J" is captained by L. Skerlong and won 3 while losing 39. There is always one team that has a little tougher luck than the others—and this can be said of Team "J."

Individual one game total—173, Ann Starr, captain Team "K-1."

Individual three game total—428, Ann Starr, captain Team "K-1."

Ann Starr held the high scores for one game and three games at the beginning of the season and lost the title to Katherine Miller and Victoria Stokan later in the season, but, last week she came up on top again in the last few minutes of the game. Ann is a very remarkable bowler as well as a very lovely girl. She has been a lot of fun to have with us and has been our so-called "cheer leader." If you could see the lovely "sparkler" on the third finger of her left hand, it would verify my statement that somebody else thinks she's pretty nice, too. Congratulations!

The winning team of the first half is Team "K-2" which held the lead since the beginning of the season. The bowlers on this team are: Justine Sudetic, Rose Modrich, Katherine Evankovich, Katherine Miller, and Katherine Rogina, captain. 28 games won and 14 lost. Justine Sudetic held the three-game

Frances Lokar.

THE HAND OF GOD

The Hand of Power

A beautiful lesson on the scriptural metaphor of the "Hand of God" is given by St. Thomas Aquinas in his "Commentary on Isaia" (Chapter VIII). He first points to the Hand of divine power. As each of us realizes our own coming from God from the first moment of our existence, well may we exclaim with Job (X,8): "Thy hands have made me, and fashioned me wholly." As we study the universe from the innermost parts of the earth to the starry skies, we proclaim with the Psalmist (XCIV, 3-4): "The Lord is a great God, and a great King above all gods. For in His hand are all the ends of the earth." Looking again to ourselves how we are cared for day by day, we reflect on God's fatherly care of us in our needs of soul and body. Preserved in being so that we might have life ever more abundantly through grace, we voice our grateful appreciation with Isaia (XLIX,2). "In the shadow of His hand the Lord hath protected me."

The Hand of Mercy

Most graphically do the inspired writers speak of the merciful hand of God. In his trials, Job was exhorted by Eliphas: "Blessed is the man whom God correcteth: refuse not therefore the chastizing of the Lord: for He woundeth, and cureth: He striketh and His hands shall heal" (Job V, 17-8). The bountiful hand of the divine Shepherd caring for His human flock, is acknowledged by David in a Psalm (XCIV,7): "For He is the Lord our God and we are the people of His pasture and the sheep of His hand." Writing of the end of life's battle, when the victor goes to God to receive his reward, the author of the Book of Wisdom puts it thus: "The just shall live for evermore . . . They shall receive a kingdom of glory, and a kingdom of glory, and a crown of beauty at the hand of the Lord" (V,16-17). With these considerations in mind, let us

The Hand of Justice

According to the connotation of Justice, the hand of God reaches out to try us whether we are worthy of God and all that goes with the possession of God. In the anguish of his probation, the patient Job cried out (XIX,21): "Have pity on me, have pity on me, at least you my friends because the hand of the Lord hath touched me." At times the hand of God strikes to purge a man that he might prove himself faithful

even unto death. In his fidelity to God, the aged martyr of the Old Testament Eleazar, brushing aside all tempting offers to save himself from death, exclaimed: "Though, for the present time, I should be delivered from the punishment of men, yet should I not escape the hand of the Almighty neither alive nor dead" (II Mach. VI,26).

Standings:

	Won	Lost
John Tevz's Tavern	22	11
Marn's Marble Arc.	19	14
Tivoli Tavern	14	19
Workmen's Tavern	11	22

VISITORS

La Salle, Ill.—Fraters Michael Rogel and Richard Rogan, O.F.M., were Christmas holiday visitors at the home of Frater Rogel's parents, Mr. and Mrs. John Rogel on Fourth St.

MEETING NOTICE

Barberton, O.—An important meeting of the St. Mary's Cadets, KSKJ No. 111, will be held Jan. 7 in the Domovina Hall. All members are urged to attend.

Pauline Zeleznikar,

EDITOR'S NOTE

In submitting news items for publication, contributors will please note that no item will be considered for publication unless it is accompanied by the signature of the contributor. Contributors will please comply with the request and thereby indicate that the item is factual and forwarded in good faith. Contributors' names will be withheld from publication, if so requested.

Frequently pray in childlike trust, in the words of Christ's dying and undying prayer: "Father, into Thy hands I commend my spirit" (Luke XXIII,46).—C.U.Bulletin.

THEY GREET THE WORLD



GOOD WILL TO ALL—Children of embassy officials broadcast message of good will in Washington. From left: Elie Lescot, Jr., son of Haitian Minister; Pola Fotitch, 10, daughter of Yugoslavia Minister; Liana de Bayle, 7, daughter of Nicaraguan Minister; Maria Esther, 11, daughter of Chinese military attache, and Usni Mom Bajawongse Seni Pramof, 6, son of Thailand's Minister.

VITUS JAYS PREP FOR ANNUAL HOP

(Continued from Page 1)

Washburn Moen organization. It has been my privilege to be an employee of the American Steel & Wire Co. for the past twenty-five years.

Not being a native American, naturalization was uppermost in my mind since adoption of this country as my home country was a question of definite choice and desire.

Since becoming a naturalized citizen in the year 1904, it has been my happy task to

storm of continuous strife and individual desire for world power.

However, it is not a few men of Europe who wield this vast destruction, it is the people themselves, they are conquering their own progressive efforts, they are falling by their own hands, they face their own destruction.

Why? Because of dishonesty, faithlessness, corruption and dissension. Too much internal strife in each country.

And to the young people of America: America, democratic America, is standing in the sun today as the land of progress and promise to every wide awake young man and woman. You are born Americans, we immigrants are naturalized Americans, let us all be proud as one American. Think what it means; the greatest people on earth—to be one of that people; the most powerful nation—to be a member of that nation; the best and most liberal institutions among men, the richest land under any flag, to be able to recognize this land as your country and your

home—the greatest fortune in your worldly life. As an American you have all this, do not be afraid to assert your Americanism. Other isms are not wanted in America, they belong across the ocean and those who do not believe in our principles should turn to the country that practices their beliefs and stay there.

Being a recruit in the old Austrian army in Europe brings to my mind reasons for the unquestioned loyalty of Yugoslav immigrants to their adopted country of America. It was evidenced during the last war that thousands of our people enlisted in our American Army and Navy, in spite of the fact that most of them were formerly in the service of an enemy country. A generous number have served their America with noted honors, among this group being four Yugoslavs who were awarded the Congressional Medal of Honor for World War services, they are: Jake Alex Mandusic, James Mestrovic, Mate Kocak, and Louis Cukela.

Posthumous awards being made in the cases of Mate Kocak and James Mestrovic. Capt. Cukela, U.S.M.C., was doubly decorated having received two such medals. In war records, twelve other Yugoslav immigrants were decorated with the Distinguished Service Cross. My second youngest son at present is a volunteer in the United States Army. It is my hope that he will recognize his duty as a good citizen and soldier and do his share to keep this country under the name of "the land of the free and the home of the brave".

Look back two thousand years and you find the European oppressors in every page of history. Their dictatorships, dominations and ruthless ways leave behind a wrecked relic of arts, fragments of structures, ruined homes and palaces, broken family ties and civilization groveling in that European

GIRARD PATS ELECT NEW BOARD

Girard, O.—The attendance at the December meeting of St. Patrick's Society was favorable.

The former board members absolutely refused to re-accept their positions, and after much discussion we finally elected our new officers. Raymond Juvarcic, president, replacing Anthony Yelenec who held his post very well for the last five years; Joe Cirnick, vice president, to replace Anthony Gabrovske; Matilda Cigolle, financial secretary, re-elected. Sister Cigolle also held her office for five years and we hope she will continue her good work in years to come. William Ponigar, recording secretary, replaced Mary Bradish (nee Turk). Bro. Ponigar is one of our new members. Mrs. Turk, treasurer, replaced Mrs. Rosstan.

Joe Cirnick, Stephie Turk, Mary Kambic are auditors.

Yours truly thanks all the kind members who re-elected me as their "rumor" reporter for the year of 1941.

Made a mistake in the last article I sent. It's the St. Pat's Lodge that is to hold a dance April 26th and not the Boosters. Joe Cirnick is the chairman.

Don't forget, St. Pat's, meeting same day, same time, same place, every second Wednesday of each and every month at the Slovenian Home at 7:30.

Mary Kambic.

ELECT OFFICERS

Pittsburgh, Pa.—Election of officers for the year 1941 took place at the December meeting of Lodge No. 81, and the following members were elected to guide and lead the lodge to another successful and harmonious year:

Ann Solomon, president (re-elected); A. Bosiljevec, vice president (re-elected); Katherine Rogina, secretary (re-elected); Mary Balkovec, treasurer (re-elected); Frances Lokar, recording secretary. Auditing committee: Justine Lokar, chairman; Katherine Evankovich (re-elected); Angeline Klobuchar (re-elected);

Examining physicians: Drs. F. J. Arch and Ralph Fabian. Frances Lokar, "Our Page" reporter (re-elected), and Athletic Representative (re-elected); Anna Plantan, Sick Members Visitor (re-elected). Many interesting matters were discussed and plans for a Card Party to be held Jan. 26 are in progress. Mark this date in your memo book, and do not fail to attend. More about this card party in later issues.

Frances Lokar.

OFFICERS ELECTED

Aurora, Ill.—At a special meeting held Dec. 15 by the St. John the Baptist Society, No. 11, the following were elected for the ensuing year:

Frank Zagorce, president; Anton Sustarsich, vice president; August C. Verbic, secretary; Anthony Collins, recording secretary; Victor Jakosh, treasurer. Trustees: Albert Fayfar, Stanley Fayfar. Examining physician, Dr. D. J. Pulfer.

In order to assure larger attendance at the meetings, the meetings will be held every first Sunday of the month at 1:30 p. m. in the usual place. The next meeting will be held Jan. 5.

A happy and prosperous New Year to all KSKJ members is the wish of the local members and Secretary A. Verbic.

ON SICK LIST

Eveleth, Minn.—The good wishes for a speedy recovery go to John Habjan Sr., secretary of SS. C. and M., who recently submitted to a major operation in More Hospital.

OUR PAGE COOKING SCHOOL

By FRANCES JANICE 1110 Third St., La Salle, Ill.

To date 300 recipes in this contest have been submitted. The peak of entries arrived in the past week. Contestants, be patient. Watch the January 21st issue of the paper for the prize winners. If possible they will be announced sooner.

Napoli Spaghetti

1 package (8 oz.) spaghetti, 6 slices bacon, diced, 1 onion, sliced, 3 cups tomatoes, 1/2 teaspoon salt, 1/2 teaspoon pepper, 1/4 teaspoon allspice, 1/4 teaspoon mace, dash of cayenne, 1/2 bay leaf.

Cook spaghetti. Saute bacon until crisp, add remaining ingredients and simmer 50 minutes. Add spaghetti and keep hot for 10 minutes before serving. Makes 6 portions.

Cranberry Sherbet

1 lb. (4 cups) cranberries, 2 cups boiling water, 1 teaspoon unflavored gelatin, 1/4 cup cold water, 2 cups sugar, 1 pint gingerale.

Cook cranberries in water until skins pop; press through strainer. Add gelatin, softened in cold water, and sugar; stir until dissolved. Cool. Add gingerale. Fast-freeze in automatic refrigerator tray to mushy consistency. Turn into mixing bowl and beat with rotary or electric beater. Freeze until firm in tray or in paper cups—or freeze in hand freezer. Serves 8 to 10.

Cranberry upside Down Cake

3 tablespoons butter, 1 1/2 cups sugar, 2 cups cranberries, 1/4 cup shortening, 1 egg, 1 1/2 cups flour, 1 1/2 teaspoons baking powder, 1/4 teaspoon salt, 1/2 cup milk, 1 teaspoon vanilla.

Melt butter and 1 cup of sugar in a frying pan and add cranberries. For cake mixture, cream shortening and remaining 1/2 cup sugar together and add the egg, well beaten. Sift dry ingredients and, alternately with milk, to egg mixture. Add vanilla. Pour batter over cranberries in frying pan and bake in moderate oven 350 degrees F. about 35 minutes. Turn upside down for serving with whipped cream or hard sauce.

Hot Corn Carne Sandwiches

2 cans kidney beans, 1 can tomatoes, 1 lb. ground steak, 1 teaspoon chili powder, salt and pepper to taste.

Cook all together until thick. Then use as sandwich filling either hot or cold. Just the thing for a nippy day.

Champagne Punch

2 cups diced pineapple, 2 cups strained orange juice, 3 tablespoons lemon juice, 1 cup whole strawberries, 1 pint brandy, 1 pint curacao, 1 pint Tokay, 3 bottles carbonated water, 3 quarts Champagne, 1 large piece of ice.

Combine fruits and juices, brandy, curacao and Tokay, chill several hours; add carbonated water, Champagne and pour over large piece of ice just before serving. Makes 6 quarts or 48 small glasses.

Banana Cranberry Pie

2 1/2 cups cranberries, 1 1/4 cups sugar, 3 bananas sliced, 1/2 cup hot water.

Stem and wash cranberries. Add sugar and water. Cook in covered saucpan until berries stop popping (5 minutes). Put 1/3 of berries in deep pie plate well rubbed with Crisco. Add layer of bananas. Make alternate layers of cranberries and bananas. Then cover with flaky pastry. Fit on pastry tightly. Slash top. Bake in hot oven 450 degrees F. 15 minutes.

**TA STRAN JE NAPISANA V
PRID ČLANOV (IC) MLAD.
ODDELKA KSKJ.**

Dopise naj se pošilje na:
Junior Page, Glasilo
6117 St. Clair Avenue
Cleveland, Ohio

**KAJ PISEJO NASI MLADI
ČLANI IN ČLANICE**

Lorain, Ohio.—Cenjeni gospod urednik: Že zopet sem tu kaj. Ravno prav, da ste nam dočeli zadnji dan tega leta za našo zadnjo mladinsko stran.

Lepa hvala za doposlano mi zadnjo nagrado v znesku \$3, katere sem bila edino jaz deležna. Jako prav mi je došel oni ček, da sem si lahko kupila lep klobuček za praznike.

Veste kaj; tudi meni se nič kaj ne dopade, ker niso angleške kolone te strani ali Mail Bag vedno polne. Drage mi mamice tam v Girardu in Pensylvaniji! Dajte svoje malčke malo podrezati, da bodo za to kolono kaj napisali, saj ste družača vendar vedno tako aktivne. Kaj pa mesta Cleveland in Chicago, teh se pa kar bojim omenjati, ker so tako velika in menda vedno preveč busy.

Veste naša mama nas pa vedno k temu sili in pravi: "Le dajte še!" Se ko sem bila stara komaj pet let, me je moja draža mamica naučila, kako deklamacijo, posebno še za sv. večer, ko je imel naš gospodinjski klub kako prireditev, na primer igro ali božičnico s sv. Miklavžem.

Upam, da v prihodnjih boste opisali v Mail Bag, kako dober je vam bil sv. Miklavž; tudi jaz se zopet kaj oglašim.

Torej vsem našim mladim čitateljem, tako tudi glavnim uradnikom želim veselo, srečno in blagoslovljeno leto.

Emilia Jevec, stara 14 let,
članica društva št. 85.

North Chicago, Ill.—Dragi gospod urednik: Zopet se pričrnujem našim mladim konstestantom in Vam rada odgovarjam na tista štiri vprašanja. Prav potrudila sem se, pa še ne vem, koliko pravilno Vam bom odgovorila. Bomo že videli.

Odgovori na vprašanja:

Št. 1.—Približno 40 slovenčka je v USA.

Št. 2.—Najstarejša slovenška fara je pri sv. Štefanu v Minnesotici.

Št. 3.—Približno 118 imamo slovenskih duhovnikov v Ameriki.

Št. 4.—Vseh slovenskih šolskih sester v Ameriki je približno 80, od reda sv. Frančiška v Lemontu jih je pa okoli 35.

Zdaj pa želim srečno novo leto vsem našim mladim jednotarjem, da bi se isti prihodnje leto kaj bolj zanimali za našo mladinsko stran.

S pozdravom,

Angela Jesenovec.

Butte, Mont.—Zadnjic sem obljubila, da bom kaj po naše napisala, ako ne bo moje pismo romalo v koš.

Tukaj odgovarjam na ona štiri vprašanja:

1.—117 slovenskih cerkva in fara.

2.—Sv. Štefana v Chicagu.

3.—Približno 125.

4.—Okoli 130.

Veselo in srečno novo leto vsem glavnim uradnikom in jednotinem članstvu!

Eva Culum, stara 15 let,
članica društva št. 208.

Lorain, Ohio.—Spoštovani gospod urednik: Tukaj navajam odgovore na zadnjič stavljena vprašanja:

Št. 1.—119.



**KAJ PISEJO NASI MLADI
ČLANI IN ČLANICE**

Selma Lagerlof:

V Nazaretu
(Legenda)

Ko je bil Jezus še pet let, li pesmi, kadar ne bi bilo matestar, je nekoč sedel na pragu delavnice svojega očeta in je delal iz gline kukavice. Zgnetel jih je iz kepe prozne gline, ki jo je bil dobil od lončarja, ki je stanoval nasproti njih. — Tako srečen je bil kakor še nikoli. Saj so mu bili pravili otroci tistega dela mesta, da je lončar zelo neprizoren mož. Da se ne da preprosi niti s proščimi pogledi niti s sladkimi besedami. In nikoli se ni bil upal prositi ga. Pa glej, komaj je vedel, kako se je zgodi! Le na stopnišču je stal in je hreperječe zrl sosedata, kako je delal oblike. Pa je bil že prišel iz delavnice in mu je podaril toliko gline, da bi bil mogel napraviti iz nje velik vrč za vino.

Na stopnicah sosednjih hiš je sedel Judež. Grd je bil in je imel rdeče lase. Po obrazu je imel modre lise. Njegova obleka je bila vsa raztrgana. Tako si je napravil, ker se je vedno pretepal in premetaval z dečki na cesti. Zdaj je bil miren. Nikogar ni jezik, ni se pretepal z nikom, in se je kakor Jezus igral s kupo gline.

Seveda si gline ni mogel preskrbeti sam. Saj se je pred lončarja komaj upal, ker se je ta pritoževal venomer, da Judež luča kamenje na njegove krhke izdelke. Lončar bi ga bil pač zapobil in pretepel s palico. A Jezus je delil svojo zalogo z Judežem.

Otroka sta postavila izgotovljene lončene kukavice v krog krog se. Te kukavice so bile pač tak, kakršne so bile vedno lončene kukavice: na mestu noge imelo veliko okroglo kepo, da so stale na njej; imelo so kratke repe, nič vratu, in komaj so se poznale prerotnice.

A na vsak način je bilo koj spoznati razliko v izdelkih obeh tovarisev.

Judeževi ptiči so stali tako postrani, da so se vedno prevračali. In če je še tako vneto gnetel po njih s svojimi majhnimi, trdimi prsti, vendar ni mogel napraviti ljubkih in lepo oblikovanih teles. Časih je skrivaj pogledal k Jezusu, da bi videl, kako je njemu mogoče napraviti, da so ptiči tako enakomerni in gladki, kakršno je bilo hrastovo listje v gozdovih gore Tabor.

Cim več ptičev je napravil Jezus, tem srečnejši je bil. Drugi se mu je zdel lepši od drugega in na vse je zrl poln ponosa in ljubezni. To bi bili njegovi tovariši pri igranju, njegovi bratci, bi spali v njegovi posteljici, bi mu delali druščino, bi mu pe-

St. 2.—Fara sv. Štefana v Minnesotici.

Št. 3.—119.

Št. 4.—149.

S pozdravom,

Edward Pogačnik, star 13 let.

Dostavek uređništva: Ker še nimamo natančno dognanega števila naših slovenskih šolskih sester tukaj v Ameriki, bomo imena nagrajenih priobčili v prihodnji mladinski izdaji dne 29. januarja, 1941.

RAZPIS NOVIH NAGRAD

1.—Koliko slovenskih škofov in opatov je bilo v Ameriki?

2.—Koliko slovenskih monsignorjev imamo danes? Imena.

3.—Katera Slovenka je prvič prala prva v Ameriko? Kdaj?

THE NEW YEAR



I am the New Year, and I come to you pure and unstained, Fresh from the hand of God. Each day a precious pearl to you is given

That you must string upon the silver thread of Life.

—Anon.

Jezus. "Bom jaz prišel in ti poslikal ptičke."

"Ne," je dejal Judež, "ne bo se jih dotecknil. Dosti dobr si, kateri vodo le oni in on. In Jezus je tako pripovedoval, da sta ga precej časa poslušala nosači in prodajalec in se nista prav nič spomnila svojih opravkov.

A ko sta hotela iti dalje, je pokazal Jezus na Judeža: "Po glej, kako lepe ptičke dela Judež!"

Tedaj je prodajavec zelenjava dobrohotno pridržal osla in vprašal Judeža, ali imajo tudi njegovi ptiči imena in ali znajo peti.

A Judež ni znal ničesar pove.

A Judež je potegnil nogo nazaj in se je bil malii ptiček izpremenil v vivo gline, se je cutil tako olajšanega, da se je pričel smejeti in je dvignil nogo, da bi pohodil se enega.

Ko so bili uničeni vsi njegovi ptički, je pristopil k Jezusu. Ta pa je božal svoje ptičke, ki so se bleščali kakor dragi kamni.

Judež jih je nekaj časa molčal opazoval, potem je dvignil nogo in enega pohodil.

Ko je potegnil nogo nazaj in se je bil malii ptiček izpremenil v vivo gline, se je cutil tako olajšanega, da se je pričel smejeti in je dvignil nogo, da bi pohodil se enega.

"Judež!" je vzklknil Jezus, "kaj delaš? Kaj ne veš, da živijo in znajo peti?"

A Judež se je le zasmehjal in pohodil še enega ptička.

Jezus se je ozril po pomoč. Judež je bil velik in močan. Jezus ga ni mogel zadržati. Pogledal je, kje je mati. Ni bila daleč, a preden bi prišla k njemu, bi se Judež že posrečilo uničiti vse njegove ptičke.

Jezusove oči so se napolinile s solzami. Judež je bil pohodil že štiri njegove ptičke in so ostali le še trije.

Jezusa je užalostilo, da so ptički stali tako mirno in so se dali pohoditi, ne da bi videli nevarnost. Da bi jih zbulil, je Jezus zaploskal z ročicami in jim zkalil:

"Zletite, zletite!"

Tedaj so jeli trije ptički pregibati svoja mala krila in plašno frfotajo se so se dvignili do ostreška, kjer se jim je zdelo, da so varnem.

A ko je Judež videl, da so ptički na Jezusovo besedo dvignili peroti in zleteli, se je brido razjokal.

Rval si je lase, kakor je to videl pri starih ljudeh, če so imeli veliko skrb ali težko brido.

Judež je zdaj pa zdaj pogledal Jezusa, bo li napravil več in lepih ptičkov na njegovih delih. Rastopost je vzkliknil, ko je zapazil, da barva Jezusa svoje glineaste kukavice s solnčnim žarkom, ki ga je zajemal iz luže.

In tudi Judež je pomočil svojo majhno roko v blesteče se luže, da je obenem tudi sovražil.

Marija je ves čas opazovala igranje običnih otrok. Zdaj je vstała, dvignila Judeža, ga posadila na svoje koleno in ga božala.

"Ti ubogi otrok!" mu je govorila. "Saj ne veš, da si nekaj poizkušal meriti z Njim, z Njim, ki slike s solnčnim žarkom in ki takega, sicer boš najnesrečnej-

LETTER FROM A JUVENILE'S FRIEND

Dear KSKJ Juniors:

To you all a very happy New Year and very many more of them. May the coming year be one of health and happiness to each and every KSKJ Junior.

Undoubtedly you have all made resolutions for the year 1941 and I trust that you will be able to abide by them. Don't you think it would please your Mothers and Fathers if among your many other resolutions you would also resolve to contribute to the KSKJ Juniors' Page from time to time?

Certainly, you would make them very happy, and by making them happy you will repay them for all the many nice things they are always doing for you.

Now, I'll be looking anxiously forward to next month's edition of the KSKJ Junior Page to see how many of you will send your letters to make the Juniors' Page more interesting. Probably some of you will say, "But I don't know what to write." Oh, there are so many things that you can write about. First of all tell about yourself, how old you are, and where you go to school, etc. Then you can tell the other Juniors whether you had a very nice Christmas, and I hope that you all did have a very happy Christmas. Tell them what you like to do best, whether you have a hobby, or play a musical instrument, and oh, there are so many, many nice things to write about if you would only sit down and start.

Maybe some of you Juniors don't even read your own little Page. Now those of you that do, the next time you see your friends just call their attention to it and I am sure that they will like it very much.

The Junior Page is one whole page in the "Glasilo," the last week of each month. Besides letters from the Juniors there are different contests and you all have an opportunity to win some money. There are also short stories which you will also enjoy. Believe me, you will like it very much.

My dear KSKJ Juniors, I hope that you won't disappoint me for you know how badly you feel when you want something very much and you don't get it, and I would be very happy to see many, many new names in the January edition of the "Juniors' KSKJ Page."

Let's start the new year right and be good little KSKJ Boosters.

Your friend and Booster,

Mary E. Polutnik,

Member of the Supreme Board of the KSKJ.

—

PRVI SNEG.

Jurček vprašal je očeta:

"Očka, očka, kaj je danes belih toliko metuljčkov, da po trhat letajo, na dreves sedajo; sij je pozna že jesen."

Pa so rekli modri očka:

"Jurček, Jurček, kaj pač misliš?"

To metuljčki niso beli, to je prve so snežinke — odpoljanke stare — zime."

B.G.

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

"GLASILLO K. S. K. JEDNOTE"

Inhaia vsako sredo
Lastnina Kranjsko-Slovene Katoličke Jednote v Združenih državah
ameriških

UREDNIŠTVO IN UPRAVNIŠTVO

CLEVELAND, OHIO

Vsi rokopisi in oglasi morajo biti v našem uradu najpozneje do pondeljka
dopolne za priobčitev v številki tekotega tedna

Naročnina:

Za člane na leto.....	\$0.84
Za nečlane za Ameriko.....	\$1.60
Za inozemstvo.....	\$3.00

OFFICIAL ORGAN OF AND PUBLISHED BY
THE GRAND CARNIOLIAN SLOVENIAN CATHOLIC UNION of the U. S. A.
In the interest of the Order

Issued every Wednesday

OFFICE: 6117 ST. CLAIR AVENUE CLEVELAND, OHIO
Phone: HEnderson 3912

Terms of subscription:

For members, yearly.....	\$0.84
For nonmembers.....	\$1.60
Foreign Countries.....	\$3.00

88

OB SKLEPU LETA

Vsled novoletnega praznika smo morali tudi današnjo številko lista en dan prej izdati, kar povzroča, da bo letosnjki XXVI. letnik zavzemal ali štel 53 izdaj. Ker boste današnjo številko Glasila prejeli že v novem letu, naj Vam ista prinaša v imenu uredništva iskrene in vdansostne sobratske pozdrave in ponovna prisrčna novoletna voščila ter čestitke.

Hrupno slovo od starega leta na Silvestrov večer in pozdrav novoletnega jutra je za nami. V naši mogočni republiki USA se je leta 1940 gotovo na sijajan in tudi na zadovoljen način zaključilo, ker se naša dežela nahaja v miru, ker nad njo še vedno vihra naša zvezdnata zastava, simbol svobode, demokracije in enakopravnosti. Gospodarske in delavske razmere se vedno boljšajo tako, da smemo pričakovati v letu 1941 zopetnih starh dobrih časov. Pomislite, naš stric Sam je določil izdati nad 45 bilijonov dollarjev v svrhu svoje obrambe, kar bo gotovo pospešilo in izboljšalo naše gospodarske razmere v obči.

Vsak izmed nas naj bo Bogu hvalezen, da živi v tej deželi. Koliko strahu pred zopetno vojno morajo naši rojaki v stari domovini prestajati in trpeti pomanjkanje vsled neznane druginje, ker mora Jugoslavija zalagati Nemčijo z raznimi pridelki. Upamo in iskreno želimo, da bi naša nezabna očetnjava srečno izšla iz tega kaosa in da je zadene usoda, kakršni je moralno na ukaz diktatorjev že podleči več drugih držav.

Ze star običaj je, da voščimo ob novem letu drug drugemu največ veselja, sreče, zdravja, zadovoljnosti in uspeha v bodočem letu. Lepši želj in čestitk svojemu prijatelju si sploh ne moremo misliti. Kdor je zdrav in zadovoljen, se po vsi pravici lahko pristeve med srečne ljudi na tem svetu. Blagom mu!

Tako se ob sklepu leta in začetku novega spominjammo tudi vseh vaših dogodkov, katere smo doživeli v preteklosti. Ta dan nam je na široko odprta knjiga, katero dobro prelistajmo. Najdemo v nji li kaj pomembnega, plemenitega in lepega, kar smo v minulem letu doprinesli sebi v čast in ponos, svojemu bližnjemu pa v korist? Če nam kaže knjiga življenja kako hibo, ali napako, tedaj je naša dolžnost, da storimo trden sklep isto v prihodnjem letu opustiti, da ne bomo pri sestavi našega prihodnjega inventarja morda prekratki, oziroma oškodovani.

Kot član (članica) K. S. K. Jednote se morate ob sklepu leta tudi vprašati, če ste v tem času kaj pripomogli k napredku društva in Jednote. Če ne, naredite zaobljubo, da boste skušali v bodočem letu kaj v tem pogledu ukreniti, in sicer:

1. Da boste skušali pridobivati nove člane.
2. Da boste hodili redno na društveno sejo.
3. Da boste redno plačevali svoje prispevke.
4. Da boste govorili o društvu in Jednoti samo dobro.
5. Da boste spoštovali društvene uradnike.
6. Da boste vestno izpolnjevali društvena in Jednotina pravila.
7. Da boste radi obiskovali bolne sobrate in sestre.
8. Da boste radi pomagali vdomavim in sirotom.
9. Da se boste tudi naših pokojnih članov in članic spominjali in sicer v molitvi.
10. Da boste čislali sv. vero, našo novo domovino in naš slovenski jezik.
11. Da boste radi čitali in dopisovali v Glasilo.

REV. P. BENIGEN SNOJ — ZLATOMAŠNIK

Dne 17. decembra, 1940 je minulo petdeset let—polstoletja, odkar je bil v Ljubljani po knezoškofu Jakobu Missiu posvečen v duhovnika naš zlatomašnik* veleč. g. pater Benigen Snoj, duhovnik frančiškanskega reda v Lemontu, III.

V "Novem Svetu" beremo v aprilovi številki iz leta 1938 na 105. strani o Rev. Snoju sledče podatke:

"Pater Benigen je zagledal luč sveta dne 17. septembra

1867 v Zagorju ob Savi. Njegovi starši Janez in Terezija so imeli devet otrok, štiri sinove in pet hčera. On je bil četrti po starosti. Hodil je v župnijsko trirazredno šolo in na Toplicah v štirirazrednico. Eno leto je obiskaval nato pa gimnazijo v Ljubljani. Leta 1886 je stopil v red sv. Frančiška in je dovršil novicijat na Trsatu, potem pa nadaljeval študije v Gorici. Dve leti je bil v bogoslovju v Kamniku ter bil v mašniku posvečen dne 17. decembra, 1890. Dve zadnji leti bogoslovja je dovršil v Ljubljani v škofijskem semenišču.

Po dovršenih študijah je bil

poslan 9. julija 1893 v Žalno v pomoč tedanjemu župniku Lovrenciju Urbaniju, ko so gradili dolensko železnicu ter je ostal tam do srede oktobra. Prvo redovno službo so mu predstojniki poverili v Kamniku, kjer je bil katehet deške šole in voditelj tretjega reda sv. Frančiška. Leta 1896 so ga poslali predstojniki v Novo mesto za katehetu in voditelja tretjega reda. Opravljal je tudi službo kurata v bolnišnici. Usmiljenih bratov v Kandiji ter učitelja v novomeški jetnišnici.

Na Veliki četrtek leta 1901 je zapustil Novo mesto in bil poslan v Aleksandrijo v Egipt, kamor je dospel 15. aprila istega leta. V župnijski cerkvi sv. Katarine je bil dušni pastir za Slovence in Hrvate do leta 1909 ko je bil v septembri poslan v Kahira in je v novi cerkvi sv. Jožefa oskrboval ondotne Slovence do leta 1912. Meseč junija je bil pozvan let Jeruzalem v samostan sv. Odrešnika kot diskret za Slovane in Nemce. Kmalu po začetku svetovne vojne je zapustil Jeruzalem, namreč, 15. novembra

slučaj pričajo v zgodbini, da so starci Helenci prihajali preko ožine v Jadranu ob obrežji, kjer se sedaj nahaja Albanija in so

zadnjih leti bogoslovja je dovršil v Ljubljani v škofijskem semenišču.

Po dovršenih študijah je bil

medane in Frankovce. Tudi beneški oblastniki so prihajali in odnašali plen in vse kar so

bizantinci in Mohomedani so Benečani potisnili iz Grčije. Dolgo časa je bila Grčija v rokah Frankovcev in Benečanov. Sredi petnajstega stoletja pa so udri na balkanski polotok Turki. Okrog 1460 so Grki prišli pod turško oblast.

Južni del Balkana je bil pozorišče skoro dve stoletji groznih bojev, ki so potekali med Benečanom in otomanskim cesarstvom. Grški otoki so menjali čestokrat gospodarje. Ko je nad Balkanom zavladal turški polomesec, je bila Grčija dolgo odvisna od turškega vpliva. Še le v začetku devetnajstega stoletja je prišla rešitev. Malo manj, kakor 400 let so Grki ječali pod turškim jarmom. A izginili niso. Leta 1821 je izbruhnila vojna med Turki in Grki, ki so se dvignili proti turškemu zatrjanju in leta 1822 se je proglašila neodvisnost Grčije. Grčija je imela potem nekaj

čestokrat gospodarje. Ko je nad Balkanom zavladal turški polomesec, je bila Grčija dolgo odvisna od turškega vpliva. Še le v začetku devetnajstega stoletja je prišla rešitev. Malo manj, kakor 400 let so Grki ječali pod turškim jarmom. A izginili niso. Leta 1821 je izbruhnila vojna med Turki in Grki, ki so se dvignili proti turškemu zatrjanju in leta 1822 se je proglašila neodvisnost Grčije. Grčija je imela potem nekaj

čestokrat gospodarje. Ko je nad Balkanom zavladal turški polomesec, je bila Grčija dolgo odvisna od turškega vpliva. Še le v začetku devetnajstega stoletja je prišla rešitev. Malo manj, kakor 400 let so Grki ječali pod turškim jarmom. A izginili niso. Leta 1821 je izbruhnila vojna med Turki in Grki, ki so se dvignili proti turškemu zatrjanju in leta 1822 se je proglašila neodvisnost Grčije. Grčija je imela potem nekaj

čestokrat gospodarje. Ko je nad Balkanom zavladal turški polomesec, je bila Grčija dolgo odvisna od turškega vpliva. Še le v začetku devetnajstega stoletja je prišla rešitev. Malo manj, kakor 400 let so Grki ječali pod turškim jarmom. A izginili niso. Leta 1821 je izbruhnila vojna med Turki in Grki, ki so se dvignili proti turškemu zatrjanju in leta 1822 se je proglašila neodvisnost Grčije. Grčija je imela potem nekaj

čestokrat gospodarje. Ko je nad Balkanom zavladal turški polomesec, je bila Grčija dolgo odvisna od turškega vpliva. Še le v začetku devetnajstega stoletja je prišla rešitev. Malo manj, kakor 400 let so Grki ječali pod turškim jarmom. A izginili niso. Leta 1821 je izbruhnila vojna med Turki in Grki, ki so se dvignili proti turškemu zatrjanju in leta 1822 se je proglašila neodvisnost Grčije. Grčija je imela potem nekaj

čestokrat gospodarje. Ko je nad Balkanom zavladal turški polomesec, je bila Grčija dolgo odvisna od turškega vpliva. Še le v začetku devetnajstega stoletja je prišla rešitev. Malo manj, kakor 400 let so Grki ječali pod turškim jarmom. A izginili niso. Leta 1821 je izbruhnila vojna med Turki in Grki, ki so se dvignili proti turškemu zatrjanju in leta 1822 se je proglašila neodvisnost Grčije. Grčija je imela potem nekaj

čestokrat gospodarje. Ko je nad Balkanom zavladal turški polomesec, je bila Grčija dolgo odvisna od turškega vpliva. Še le v začetku devetnajstega stoletja je prišla rešitev. Malo manj, kakor 400 let so Grki ječali pod turškim jarmom. A izginili niso. Leta 1821 je izbruhnila vojna med Turki in Grki, ki so se dvignili proti turškemu zatrjanju in leta 1822 se je proglašila neodvisnost Grčije. Grčija je imela potem nekaj

čestokrat gospodarje. Ko je nad Balkanom zavladal turški polomesec, je bila Grčija dolgo odvisna od turškega vpliva. Še le v začetku devetnajstega stoletja je prišla rešitev. Malo manj, kakor 400 let so Grki ječali pod turškim jarmom. A izginili niso. Leta 1821 je izbruhnila vojna med Turki in Grki, ki so se dvignili proti turškemu zatrjanju in leta 1822 se je proglašila neodvisnost Grčije. Grčija je imela potem nekaj

čestokrat gospodarje. Ko je nad Balkanom zavladal turški polomesec, je bila Grčija dolgo odvisna od turškega vpliva. Še le v začetku devetnajstega stoletja je prišla rešitev. Malo manj, kakor 400 let so Grki ječali pod turškim jarmom. A izginili niso. Leta 1821 je izbruhnila vojna med Turki in Grki, ki so se dvignili proti turškemu zatrjanju in leta 1822 se je proglašila neodvisnost Grčije. Grčija je imela potem nekaj

čestokrat gospodarje. Ko je nad Balkanom zavladal turški polomesec, je bila Grčija dolgo odvisna od turškega vpliva. Še le v začetku devetnajstega stoletja je prišla rešitev. Malo manj, kakor 400 let so Grki ječali pod turškim jarmom. A izginili niso. Leta 1821 je izbruhnila vojna med Turki in Grki, ki so se dvignili proti turškemu zatrjanju in leta 1822 se je proglašila neodvisnost Grčije. Grčija je imela potem nekaj

čestokrat gospodarje. Ko je nad Balkanom zavladal turški polomesec, je bila Grčija dolgo odvisna od turškega vpliva. Še le v začetku devetnajstega stoletja je prišla rešitev. Malo manj, kakor 400 let so Grki ječali pod turškim jarmom. A izginili niso. Leta 1821 je izbruhnila vojna med Turki in Grki, ki so se dvignili proti turškemu zatrjanju in leta 1822 se je proglašila neodvisnost Grčije. Grčija je imela potem nekaj

čestokrat gospodarje. Ko je nad Balkanom zavladal turški polomesec, je bila Grčija dolgo odvisna od turškega vpliva. Še le v začetku devetnajstega stoletja je prišla rešitev. Malo manj, kakor 400 let so Grki ječali pod turškim jarmom. A izginili niso. Leta 1821 je izbruhnila vojna med Turki in Grki, ki so se dvignili proti turškemu zatrjanju in leta 1822 se je proglašila neodvisnost Grčije. Grčija je imela potem nekaj

čestokrat gospodarje. Ko je nad Balkanom zavladal turški polomesec, je bila Grčija dolgo odvisna od turškega vpliva. Še le v začetku devetnajstega stoletja je prišla rešitev. Malo manj, kakor 400 let so Grki ječali pod turškim jarmom. A izginili niso. Leta 1821 je izbruhnila vojna med Turki in Grki, ki so se dvignili proti turškemu zatrjanju in leta 1822 se je proglašila neodvisnost Grčije. Grčija je imela potem nekaj

čestokrat gospodarje. Ko je nad Balkanom zavladal turški polomesec, je bila Grčija dolgo odvisna od turškega vpliva. Še le v začetku devetnajstega stoletja je prišla rešitev. Malo manj, kakor 400 let so Grki ječali pod turškim jarmom. A izginili niso. Leta 1821 je izbruhnila vojna med Turki in Grki, ki so se dvignili proti turškemu zatrjanju in leta 1822 se je proglašila neodvisnost Grčije. Grčija je imela potem nekaj

čestokrat gospodarje. Ko je nad Balkanom zavladal turški polomesec, je bila Grčija dolgo odvisna od turškega vpliva. Še le v začetku devetnajstega stoletja je prišla rešitev. Malo manj, kakor 400 let so Grki ječali pod turškim jarmom. A izginili niso. Leta 1821 je izbruhnila vojna med Turki in Grki, ki so se dvignili proti turškemu zatrjanju in leta 1822 se je proglašila neodvisnost Grčije. Grčija je imela potem nekaj

čestokrat gospodarje. Ko je nad Balkanom zavladal turški polomesec, je bila Grčija dolgo odvisna od turškega vpliva. Še le v začetku devetnajstega stoletja je prišla rešitev. Malo manj, kakor 400 let so Grki ječali pod turškim jarmom. A izginili niso. Leta 1821 je izbruhnila vojna med Turki in Grki, ki so se dvignili proti turškemu zatrjanju in leta 1822 se je proglašila neodvisnost Grčije. Grčija je imela potem nekaj

čestokrat gospodarje. Ko je nad Balkanom zavladal turški polomesec, je bila Grčija dolgo odvisna od turškega vpliva. Še le v začetku devetnajstega stoletja je prišla rešitev. Malo manj, kakor 400 let so Grki ječali pod turškim jarmom. A izginili niso. Leta 1821 je izbruhnila vojna med Turki in Grki, ki so se dvignili proti turškemu zatrjanju in leta 1822 se je proglašila neodvis

DRUŠTVENA NAZNAILA

Društvo sv. Jožefa, št. 2, Joliet, Ill.

Člani in članice našega društva so vabljeni na prvo redno sejo, katera se vrši v novem letu 5. januarja popoldne ob 1. uri v stari šoli. Na tej seji bomo slišali veliko važnih reči, ki bodo na dnevnem redu.

Slišali bomo tudi od naših društvenih uradnikov, ki bodo dali svoje poročilo, kako je društvo poslovalo v zadnjem letu. Jako je važno za člane in članice, da slišijo, kako naše društvo posluje v odraslem in mladinskem oddelku, ravno tako tudi v financi jprav, da znajo zakaj plačujejo in kako naša blagajna obstoji.

Na zadnji letni seji je bilo sklenjeno, da naše društvo izplača v novem letu 1941 na vsaki redni mesečni seji gotovo lepo nagrado v denarju od \$1 do \$2. Nagrade bodo deležni le oni člani in članice, kateri bodo načrtovali na seji; torej prav bi bilo, da bi se članstvo udeleževalo naših društvenih sej v tem novem letu.

Na tej seji bo tudi umeščevanje društvenih uradnikov za leto 1941, in za umeščevalca teh novih uradnikov je bil izvoljen na zadnji letni seji sobrat John Živetz Sr., ki je že večkrat tak urad zavzemal in ga tudi prav dobro opravil. Zato ga bomo še bolj in v večjim zanimanjem pričakovali na naši prihodnjih sejih, da nam bo zopet povedal, kako morajo novi društveni uradniki, člani in članice delovati za naše društvo in Jednoto.

Po seji bo pa tudi še najbolje, ker bo gotovo dobil vsak svojo nagrado, to je če bo le navzoč ali navzoč na tej seji. Torej vabimo vas vse, če je vam le mogoče, pridružite se nam, da boste lahko videli, kako se bodo delile te lepe nagrade.

Želim vsem glavnim uradnikom in uradnicam, vsem članom in članicam srečno in veselo novo leto. Torej na svidenje na prihodnjih sejih!

Z bratskim pozdravom,
Louis Martincich, tajnik.

Društvo sv. Janeza Krstnika, št. II, Aurora, Ill.

Na naši izvanredni seji dne 15. decembra je bil za leto 1941 ponovno in soglasno izvoljen stari odbor kakor sledi: Predsednik Frank Zagorce, podpredsednik Anton Sustarsich, tajnik August C. Verbic, zapisnikar Anthony Collins, blagajnik Victor Jakosh, nadzornika Albert Fayfar in Stanley Fayfar, zdravnik Dr. B. J. Pulfer.

Ker so bile naše seje leta 1940 bolj slabo obiskane, zato je bilo sklenjeno na navedeni izvanredni seji, da bomo imeli v bodoče naše seje vsako prvo nedeljo v mesecu ob pol 2. uri popoldne v navadnih prostorih. Torej na svidenje na prihodnjih sejih, dne 5. januarja!

Obenem voščim srečno in veselo novo leto vsemu Jednotnemu članstvu. S pozdravom,
August C. Verbic, tajnik.

Društvo sv. Roka, št. 15, Pittsburgh, Pa.

Novaizvoljeni odbor našega društva za leto 1941 je sledeči: Frank Sumič, predsednik; Joseph Evankovich, podpredsednik; Matthias Malich, tajnik; Stefan Janderlich, zapisnikar; Anton Curl, blagajnik; nadzornika: Michael Vulakovich in Joseph Beljan, zastopnik Jacob Laurić.

Novemu odboru želim veliko uspeha v prihodnjem letu. Zato je bilo sklenjeno na navedeni izvanredni seji, da bomo imeli v bodoče naše seje vsako prvo nedeljo v mesecu ob pol 2. uri popoldne v navadnih prostorih. Torej na svidenje na prihodnjih sejih, dne 5. januarja!

Sobralskim pozdravom,
Mathias Malich, tajnik.

Društvo sv. Vida, št. 25, Cleveland, O.

Cenjenemu članstvu nazna-

Glasilo; Anna Plantan, bolniška obiskovalca; zdravnika Dr. F. J. Arch in Dr. R. Fabian.

Članice so sklenile, da bomo imeli Card Party v korist društvene blagajne dne 26. januarja, 1941. Več o tem v drugih izdajah Glasila.

S pozdravom,
Frances Lokar.

Društvo sv. Treh Kraljev, št. 98, Rockdale, Ill.

Na naši glavni seji dne 1. decembra je bil ponovno izvoljen ves stari odbor in sicer: Predsednik Anton Krkoč, tajnik Frank Lukanc, blagajnik John Kamnikar, zapisnikar Frank Fajfer, nadzorniki: Frank Kržič, Joseph Gutnik in Louis Bovčer, zdravnika Dr. Zalar in Dr. Ivec.

Na tej seji je bilo sklenjeno, da društvo prirede svojo predstreno veselico na soboto zvečer, dne 11. januarja; prigrizek (domače klobase), bo preskrbel naš sobrat Frank Gutnik. Vsak, kdor se je udeležil naše zadnje veselice, še gotovo dobro pomni, kako imenito smo se imeli, torej pričakujem, da tudi sedaj ne boste zgrešili tega večera v Oak Grove dvorani.

Že danes prijazno vabim pred vsem naše članstvo, naše Rockdalčane in sosedje iz Jolietta, da pride na to predstreno zabavo.

K sklepnu želim vsem skupaj in vsemu Jednotnemu članstvu srečno novo leto. S pozdravom,
Joseph Zagar, tajnik.

Društvo sv. Srca Jezusovega, št. 70, St. Louis, Mo.

Naša letna seji dne 15. decembra je bila vkljub slabemu vremenu zelo povoljno obiskana. Naša božična zabava se je tudi dobro obnesla neoziraje se na vreme. Stari "Santa Claus" s svojo sivo brado je imel polne roke dela z otroci; lahko torej rečemo, da je bila ta prireditev bogato poplačana kakor je bilo razvidno iz obrazov članov in članic našega mladinskega oddelka. Posebno zahvalo za uspešno izpeljavo to božičnice zaslужijo poleg odbora še sobrat John Tezak, Nick Jadrich in Frank Zlatareck.

Volitve odbora za leto 1941 so bile nenevadno živahne s sledenim izidom: Predsednik Alois Sasin, podpredsednik Frank Zlatareck, tajnik Anton J. Skoff, blagajnik John Mihelich, zapisnikarica Miss Anna Suljak, nadzorniki: Joseph Simonich, Vincent Benz in Joseph Posek, bolniška odbornika Joseph Kramar in Mrs. Josephine Speck, zdravnik Dr. J. A. Virant z uradom na 3904 Russell Blvd.

Torej cenjeno članstvo, to vam je odbor za prihodnje leta; stopite torej z njim na plan za napredek našega društva in Jednote, ker le v slogi je moč. Naj še pri tem omenim, da udeležba kakor je bila na letni seji dosti priporomore do uspehov, kajti prazni dvorani ni prijetno goroviti.

Na bolniški listi se nahajači brat Frank Dermačič, Anton Zorko in sestra Mary Judnich. Želim vsem, da naj jim dobrí Bog kmalu podeli zopetno ljubo združave.

S sobralskim pozdravom in novoletnimi čestitkami ostajam vam udani:

A. J. Skoff, tajnik.

Društvo Marije Sedem Zalosti, št. 81, Pittsburgh, Pa.

Na glavni seji našega društva, dne 15. decembra je bil izvoljen sledeči odbor za 1941:

Anna Solomon, predsednica; A. Bosiljevec, podpredsednica; Katherine Rogina, tajnica; Mary Balkovec, blagajničarka; Frances Lokar, zapisnikarica; Justine Lokar, predsednica nadzornega odbora, in Katherine Evankovich, Angeline Klobuchar, nadzornici; Frances Lokar, zastopnica za atletiko in vsemu članstvu naše Jednote.

K sklepnu želim vsem uradnikom in članstvu našega društva, glavnemu odboru in vsemu članstvu naše Jednote.

zdravo in srečno novo leto 1941. S sobralskim pozdravom,
John J. Kaplan, tajnik.

Društvo sv. Jožefa, št. 148, Bridgeport, Conn.

Dragi mi sobratje in sestre! Najprvo vas prosim, da bi se naše prihodnje seje dne 15. januarja udeležili v velikem številu, kjer bo prečitano celotno finančno poročilo, da boste znali o poslovanju in stanju društva.

Na naši letni seji dne 15. decembra je bil za bodoče leto izvoljen sledeči odbor: Predsednik John Bakach, podpredsednik Martin Lutar, tajnik Stefan Piczko, zapisnikar Ignac Piczko, blagajnik Joseph Malasecs, nadzorniki: Joseph Horvath, Frank Petrinovics in Joseph Tivadar, obiskovalca betežnih (bolnikov): Louis Marvica in Frank Nemetz.

Seje se vršijo vsako tretjo nedeljo v mesecu popoldne v cerkveni dvorani. Najlepše je, da vsak poravnava svoj asesment na seji, zato se seje vršijo v dvorani, od katere plačujemo najemnino; na tajnikovem domu se jemlje asesment samo od takih, katerim nikakor ni mogče priti na sejo.

5.—Potpore se plača na teden, za jedan teden svedočba mora da glasi za punih sedam dana.

6.—Ako član i članica načini sam hotimčino ozledu na svome delu ili prouzroči tučnjavu in dobi ozledu uslijed pjanstva ili strajkolomstva, i ako se ne drži doktorske odredbe, ako vrši kačo delo, koje škodi ozdravljenju, ako zalazi u kazališta in salone in druge javne lokale, što škodi njegovom zdravlju, za ovo sve nema pravo na potporu pri društvu.

7.—Ako član načini ili u slučaju prekrši društvena pravila za prvu pogreško, oduzme se jedan teden potpore, za drugi prekršaj se oduzme dva teden, ako i dalje se ne pokorava, onda se ga skida sa potpore za ono bolest.

8.—Ako član duguje društvu u vremenu bolesti, društvo ima pravo da si ostavi dug od potpore. Članice, koje su u trudnom stanju, nemajo pravo na potporu 14 dana prije poroda i 14 dana posle poroda, osim ako bolest nema ništa sa porodom: degod se govoril o članu to pokriva i članice.

Važno! V mesecu januarju bo na vsako članico naloženega 25 centov posebnega asesmenta.

Seje se vršijo po starem, namreč vsako sredo po tretji nedelji v mesecu. Na zadnji seji je prejela posebno denarno nagrado, ker se je seje udeležila sestra Johana Prebil.

Vse članice ste prijazno vabljene na prihodnjo januarsko sejo, kajti po seji bomo imeli nekoliko lunča in se bomo medsebojno v prijetnem krogu lahko dobro zabavale. Okrepila bo preskrbel odbor.

S pozdravom,

Mary Kosmerl, tajnica.

Društvo sv. Mihalja, broj 163, Pittsburgh, Pa.

Naše društvo je imelo svoje letno zborovanje dne 1. decembra, 1940, toda ta seja ni bila tako obiskana kot sem pričakoval. Ne vem zakaj se nekateri člani tako bojijo priti na društveno sejo? Članstvo je izvolilo slediče uradnike za leto 1941:

Predsednik Joseph Kenik, podpredsednik Joseph Hocevar ml., tajnik John J. Kaplan, zapisnikar Frank Papež, duhovni vodja Rev. Julius Slapšak, nadzorniki: Joseph Lekan, E. 81st; Matt Zakrajšek in John Petache (ml.), zastopnika S. N. Domarca E. 80. St. Joseph Kenik in Vlad Volcansek; zastopnika S. N. Doma, Maple Heights, Dominic Blatnik in Charles Hocevar, zastopnika skupnih društev fare sv. Lovrenca: Joseph Kenik in Joseph Lekan, E. 81st St., društveni zdravnik: Dr. A. J. Perko, Dr. H. G. McGarty, Dr. A. Skur, Dr. S. Volk, Dr. P. Duffy.

Dalje opozarjam zopet nekaterе člane, da naj ne pozabijo plačati svoje zaostale asesmente, da mi ne bo treba dolga prepisovati na prihodnje leto, bil si s tem slab začetek novega leta.

K sklepnu želim vsem uradnikom in članstvu našega društva, glavnemu odboru in vsemu članstvu naše Jednote.

A sada ēu vam javiti, ki ne

znaite i ne polazite društvene sjednice u slučaju bolesti na što imate pravo.

1.—U fond bolestne podpore svaki član ili članica, koji su osigurani na istu plača 50 centov na mjesec.

2.—Društvo plača \$5 na teden prvi šest mjeseci, a društvo šest mjeseci \$2.50.

3.—Svaki član ima pravo, da dobije podpore za jedno bolest \$195 in više; za drugu svaku bolest ima pravo dok dobi \$400 na sve bolesti. Kada izvuješ tu svotu, onda odpade od potpore i ne plača za isto. Ako član bojuje v isto vreme više nego na jednoj bolesti, nema prava nego za jednu bolest zahtjevati potporu.

4.—Član se mora javiti četiri dana nakon je bio pri doktoru; ali ako se javi kasneje od četiri dana, onda se uzme dan prijave doktoru.

5.—Potpore se plača na teden, za jedan teden svedočba mora da glasi za punih sedam dana.

6.—Ako član i članica načini sam hotimčino ozledu na svome delu ili prouzroči tučnjavu in dobi ozledu uslijed pjanstva ili strajkolomstva, i ako se ne drži doktorske odredbe, ako vrši kačo delo, koje škodi ozdravljenju, ako zalazi u kazališta in salone in druge javne lokale, što škodi njegovom zdravlju, za ovo sve nema pravo na potporu pri društvu.

7.—Ako član se mora javiti četiri dana nakon je bio pri doktoru; ali ako se javi kasneje od četiri dana, onda se uzme dan prijave doktoru.

8.—Potpore se plača na teden, za jedan teden svedočba mora da glasi za punih sedam dana.

9.—Ako član i članica načini sam hotimčino ozledu na svome delu ili prouzroči tučnjavu in dobi ozledu uslijed pjanstva ili strajkolomstva, i ako se ne drži doktorske odredbe, ako vrši kačo delo, koje škodi ozdravljenju, ako zalazi u kazališta in salone in druge javne lokale, što škodi njegovom zdravlju, za ovo sve nema pravo na potporu pri društvu.

10.—Ako član i članica načini sam hotimčino ozledu na svome delu ili prouzroči tučnjavu in dobi ozledu uslijed pjanstva ili strajkolomstva, i ako se ne drži doktorske odredbe, ako vrši kačo delo, koje škodi ozdravljenju, ako zalazi u kazališta in salone in druge javne lokale, što škodi njegovom zdravlju, za ovo sve nema pravo na potporu pri društvu.

11.—Ako član i članica načini sam hotimčino ozledu na svome delu ili prouzroči tučnjavu in dobi ozledu uslijed pjanstva ili strajkolomstva, i ako se ne drži doktorske odredbe, ako vrši kačo delo, koje škodi ozdravljenju, ako zalazi u kazališta in salone in druge javne lokale, što škodi njegovom zdravlju, za ovo sve nema pravo na potporu pri društvu.

12.—Ako član i članica načini sam hotimčino ozledu na svome delu ili prouzroči tučnjavu in dobi ozledu uslijed pjanstva ili strajkolomstva, i ako se ne drži doktorske odredbe, ako vrši kačo delo, koje škodi ozdravljenju, ako zalazi u kazališta in salone in druge javne lokale, što škodi njegovom zdravlju, za ovo sve nema pravo na potporu pri društvu.

13.—Ako član i članica načini sam hotimčino ozledu na svome delu ili prouzroči tučnjavu in dobi ozledu uslijed pjanstva ili strajkolomstva, i ako se ne drži doktorske odredbe, ako vrši kačo delo, koje škodi ozdravljenju, ako zalazi u kazališta in salone in druge javne lokale, što škodi njegovom zdravlju, za ovo sve nema pravo na potporu pri društvu.

14.—Ako član i članica načini sam hotimčino ozledu na svome delu ili prouzroči tučnjavu in dobi ozledu uslijed pjanstva ili strajkolomstva, i ako se ne drži doktorske odredbe, ako vrši kačo delo, koje škodi ozdravljenju, ako zalazi u kazališta in salone in druge javne lokale, što škodi njegovom zdravlju, za ovo sve nema pravo na potporu pri društvu.

"BACIL"

Vas Trata je dobila gosta. Tiho in nenadoma je prišel, niti županu se ni prijavil. Obiskal je skoro vse hiše v vasi. Le župniču in šoli je prizanesel. Povsod, kjer je bil, je puštil za seboj sledove. Ni se zmenil zato, če ga ima kdo rad ali ne; oglasil se je kar v prvi hiši, odkoder pa je potoval počasi a sigurno naprej, puščajoč za seboj svoje zastopnike, ki so opravljali njegovo delo.

Tajinstveni gost je bil bacil griže. Ko se je bolezen prvič pojavila, se še ni nihče zmenil zano. To je bilo za bacila zelo ugodno, ker se je lahko nemoteno širil na vse strani. Dva tedna po prihodu v vas, je bil zastopan že v osmih hišah, kjer se je s tem ali onim družinskim članom po bližje seznanil. Sedaj so postale tudi oblasti pozornje in lepega dne so všičani zagledali na županovi hiši list, na katerem je bilo zapisano:

"Bacil, dragi moji, je zelo majhna živalica, neki tolika, kot mlada muha. Zelo čudno je pri tej živini to, da ima sila hitro in veliko mladih, ki pa ostanejo vedno tako majhni, da jih se videti ni ali pa samo skozi 'sipo,' kot jih gledajo v mestu. Če bi se naše krave tako hitro množile, bi jih v enem letu bilo toliko, da bi požrle celo Trato, z drevjem in hišami vred."

Tratanom se je zaikrilo v očeh in vsaj izmed njimi je imel pobožno željo, da bi bacili postali krave, četudi bi bila nevarnost, da jih pojedo.

Stanga pa je nadaljeval: "Še bolj čudno pa je, da bacil lahko živi sto let in še več brez jedi in pijače."

In če bi tedaj kdo vprašal zbrane može, kaj bi radi bili, bi vsak odgovoril: "bacil."

"Nima ne glave, ne repa, ne nog in ne oči, pa le takoj najde Slovaka. Menda ima perutnice, ker plava po zraku. Včasi pa plavala na človeka in ima na njem mlade, ki ga grizejo in pikajo toliko časa, da dobi griže. Stari bacil pa zleti spet na drugega človeka."

Mihčev Joža je nehote segel za hlačnico, ker se mu je zazde, da mu je tisti "stari bacil" zlezel za hlače in Joža je samo je čakal, da ga mladi pokrijejo v trenutku od nog do glave. Mesarjev Žane, ki je imel v očeh že vedno mavrične barve Stanginega pljunka, se je nezaupno urzl na Jožo in stopil jest čevljev proč od njega. Vsi pa so se ozirali in pazljivo motrili ozračje, če morda ne plava je bacil, da si med njimi izbere novo žrtev.

Iz mučnega položaja jih je rešil Stanga sam, ko jim je nekaj povedal, česar ne bi nihče pričakoval. Rekel je namreč:

"Tako so mi pravili 'dohtari,' ko smo takole zvečer sedeli / kaki gostilni pri štefanu božje kapljice. Jaz pa pravim, da bacilov sploh ni. To samo zato govore, da ljudi 'farbajo.' Griže je božja kazen, kot vsaka druga bolezen in pride sama po sebi. Zoper njo je ustvaril Bog samo dva pripomočka: lisičjo nast in 'tavženrožje'."

Tratani so se oddahnili. Kako jih je preje Stanga prepričal o resničnosti bacilov, takoj jih je sedaj za trdno uveril, da jih ni. Kdo bi se drznil drugače misliti o teh stvareh, kot specialist Pepe Stanga. Vsi so pozabili na "starega bacila" in z njim vred tudi na mlade. Mesarjev Žane pa se je primaknil spet za šest čevljev nazaj k Joži.

Ker pa ni pravila brez izjeme, zato se tudi vsi očanci niso strinjali s Štango. Oče Krive, možak pri 60 letih, so ves čas med predavanjem molčali in verno poslušali. Bacil se jim je zdel nekaj tako naravnega in se jim je tako živo vtisnil v spomin, da ga niso mogli pozabiti. In ko je Štanga bacil zatajil, so oče Krive rekli:

"Ne bo! Bacil je, pa ostane," in so šli domov. Ko jim je med potjo sedla muha na nos, so se stresli kot trepetlika in jih je obil mrzel pot, da so ga čutili celo v čevljih. Doma niso rekli ne rev ne reves dan do večera. Kdo bi govoril, če je bolniki v hiši?

Krivčevega sina sin Cene je imel griže. Nihče ni vedel, kako jo je dobil. Ni se prehladil in tudi zelenega sadja ni jedel. Tudi oče Krive doslej niso vedeli, kaj bi bilo vzrok Cenetoval bolezni, toda danes se je razgr-

vseeno, kaj je bacil, da ne bo kdo od radovednosti zbolel."

Stanga se je odkašljal, debele pljunil pred se, da se je obpadcu na kamen razletele v drobnih kapljicah na vse strani in se je Mesarjevemu Žanetu zazdelo, da je videl mavrico. Potem si je popravil še klobuk, zapel suknjič, se postavil v gorniško pozno in pričel s tem, piskajocim glasom:

"Bacil, dragi moji, je zelo majhna živalica, neki tolika, kot mlada muha. Zelo čudno je pri tej živini to, da ima sila hitro in veliko mladih, ki pa ostanejo vedno tako majhni, da jih se videti ni ali pa samo skozi 'sipo,' kot jih gledajo v mestu. Če bi se naše krave tako hitro množile, bi jih v enem letu bilo toliko, da bi požrle celo Trato, z drevjem in hišami vred."

Tratanom se je zaikrilo v očeh in vsaj izmed njimi je imel pobožno željo, da bi bacili postali krave, četudi bi bila nevarnost, da jih pojedo.

Stanga pa je nadaljeval: "Še bolj čudno pa je, da bacil lahko živi sto let in še več brez jedi in pijače."

In če bi tedaj kdo vprašal zbrane može, kaj bi radi bili, bi vsak odgovoril: "bacil."

"Aha!" je ušlo hlapcu Jerneju in celo bolni Cene na zapečku je prisluhnil.

Priča je vse podobna. Venomer so se ozirali po hiši, kakov bi nečesa iskali. Za večerjo so imeli žgance in kiszelje pa še mlečno kašo s krompirjem, kolikor je ostalo od južine; saj so oče Krive gospodar dobre tri četrti kmetije in eden najtrdnejših na Trati. A njim danes ni bilo do žgancev, ne do zelja, še manj pa do kaše in krompirja.

Mati so jih s skrbjo pogledovali: "Stari, kaj pa ti je, da ne ješ?"

"Tepci! Kaj stojite in gledate. Po ceprje pojrite, po grablje, kose, matike, kar dobite, pa urno za mehoj, da jih ustavimo!"

"Kaj? Koga?"

"Mestne!"

"Mestne? Zakaj?"

"Boš potem videl zakaj! Hijošti ti bodo desinficirali, to se pravi, osmradiли ti jo bodo, da bi še hudič erknili v njej. Pa vse cunje ti bodo požgali in še postelje po vrhu, potem pa še vprašaj, zakaj?" se je hudoval Stanga.

"Komu! Meni bodo požgali?"

"Ne samo tebi, vsem!"

Predstavljajte si položaj pred nevihto in pred seboj imate sliko razburjenih Tratanov. Stari in mladi, ženske in moški, vse je vrščalo in le malo še, pa bi mežnar začel zvoniti k hudiuri. Tedaj so se pojavili oče Krive, kakor koček jasnino med temnimi oblaki. Nesreča jih je izmodirila in ravno pravčas so še prišli, da so odvrnili vaščane od nespametnega dejanja.

"Ne vjerjmite Štangi! Mestni nam samo dobro hočeo. Griže bodo panali, da ne bo nihče več zbolel. Če pa se jim upiramemo, imamo sami škodo in še po sodnih nas bodo vlačili po vrhu."

Ker so oče Krive ugleden mož in poleg tega upnik doberemu delu Tratanov, so imeli kmalu večino vaščanov na svoji strani. Ko je Štanga videl, da pada njegov ugled, je kar ne nademo izginil in nihče ni vedel kam. Očividno je imel slabost. Preostali uporniki so se iz previdnosti pridružili spokornikom. Vseeno pa so še male pogordnjali, da so dali duško svetu ogorčenju.

Ko so desinfektorji prišli in izvršili svoje delo, so ljudje vedeli, da ni tako hudo, kot je strašil Štanga. Mesarjev Žane je pozneje celo trdil, da je prav prijetno dišalo in da se v mestu gospodčine in gospe nalaže "špricajo" s tako vodo, da lepiše dñe. Požgali pa tudi niso nices.

"Kako je?" so vprašali oče Krive, ko je odhajal.

"Prehладili ste ga! Težko če bo kaj s fantom? Prepozno ste me poklicali."

"Pri nas pa niso nič defilirali," mu je učeno segla v besedo Mica, sestra Mehčevga Jože.

"Pa k nam pridi, pa boš še sedaj 'slišala,' kako lepo diši," se je norčeval Žane.

V zahvalo za povabilo pa mu je tako nepričakovano priletel v glavo korec vode, da niti mavrice ni utegnil videti čeprav je bil tako dovzetan zanj.

Priča je vse podobna. Venomer so se zavetišče na Štangih, ki imajo komaj 70,000 ton. Pred nekaj dnevi je bilo tudi nekaj nemških parnikov, ki pa so ponori eden za drugim izginili iz pristanišča in odpluli neznamo kam. Najbrže se jih poslužuje Italija za prevažanje svojega vojaštva v Albanijo in Afriko. Parne, ki so še ostali v pristanišču, pa popravljajo in jih pripravljajo za prevoz vojaštva in vojnega materiala.

Na nekem pomolu stoji 1000 težkih nemških motornih avtomobilov in to je dalo tudi povod govoricam, da je na potu mnogo nemških vojakov. Ti avtomobili so zgrajeni s posebnim namenom za prevoz vojaštva in vojnega materiala, 100 teh avtomobilov je bilo že s parniki odpeljanih v druga italijanska mesta.

Neradno je zelo primanjkuje tovornih avtomobilov, kar je v svojem poročilu Mussoliniu priznal tudi maršal Rodolfo Graziani, je Nemčija tovorne automobile poslala svoji zveznicici, da jih prepelje v Albitanijo, ali pa v Libijo.

Trst kaže lice mesta, ki je zelo prizadeto vsled vojne. Nekaj zelo živahnih pristanišč je sedaj skorom mrtvo. Blaga, ki je bilo nakopljeno po pomolih in velikih skladisih, sedaj ni več videti. Mednarodna trgovina je skorom popolnoma zastala.

Vsakdo na prvi pogled vidi veliko razliko s prejšnjimi leti, ko je bil Trst največje in najživahnje pristanišče v Sredozemlju.

V pristanišču je samo nekaj majhnih ladij, ki imajo komaj 70,000 ton. Pred nekaj dnevi je bilo tudi nekaj nemških parnikov, ki pa so ponori eden za drugim izginili iz pristanišča in odpluli neznamo kam. Najbrže se jih poslužuje Italija za prevažanje svojega vojaštva v Albanijo in Afriko. Parne, ki so še ostali v pristanišču, pa popravljajo in jih pripravljajo za prevoz vojaštva in vojnega materiala.

VLASNIK **900** **vagonov** **tobaka** je letos pridelala Jugoslavija. Cene pridelka so 30-50 odstotkov višje od lanskih.

Nad 300 kg **voska** so pobrali nabiralcji z grobom pri Sv. Križu v korist Vesvetske akcije v prid ljubljanskim mestnim rewevem.

Znani razbojnički Hace pride do novem letu pred veliko sočiščem. Njegovi spisi tehtajo 25 kg. Poleg Hacetova pridejo na zatočeno klop še mnogi njegovi pomagači.

Nemirni študentje. Predavači na belgrajski univerzi so spet ukinjena, kakor poročajo hrvatski časopisi iz Belgrade. Senat belgrajskih univerzitetov je izdal sporočilo, ki pravi, da bo do nadaljnega ostala univerza zaprta ter da so ukinjena tudi vsa predavanja. Za ta sklep se je univerzitetni senat odločil zaradi zadnjih dogodkov, ki so se pojavili na tej naši tako nemirni visoki šoli, kjer so razpreddene na široko mrežo tistih, ki jim do učenja ni toliko kot do drugih predsednikov stvari, ki na univerzo ne spadajo. Univerzitetni senat tudi ukinjal poudarja, da so se pripetili takšni dogodki, kakor dozdaj še nikdar in da mu zaradi tega ni preostalo druga, kakor da univerzo spet zapre, čeprav so jo šele te dni spet odprli.

TRST VZNAMENJU VOJNE V Trstu, kakor tudi po drugih italijanskih mestih je bilo zadnje tedne vedno slišati, da prihajajo nemški vojaki čez Brennerski prelaz v Italijo, pa časnikarski poročevalci niso mogli videti niti enega nemškega vojaka na italijanskih tleh.

V Trstu je bilo mogoče videti samo 428 nemških mornarjev, ki so prišli v začetku decembra in sicer, da prevzamejo pet podmornic, katere je Italija za Nemčijo zgradila v svoji ladjičnici v Tržiču.

Na nekem pomolu stoji 1000 težkih nemških motornih avtomobilov in to je dalo tudi povod govoricam, da je na potu mnogo nemških vojakov. Ti avtomobili so zgrajeni s posebnim namenom za prevoz vojaštva in podmornic, katere je Italija za Nemčijo zgradila v svoji ladjičnici v Tržiču.

Na nekem pomolu stoji 1000 težkih nemških motornih avtomobilov in to je dalo tudi povod govoricam, da je na potu mnogo nemških vojakov. Ti avtomobili so zgrajeni s posebnim namenom za prevoz vojaštva in podmornic, katere je Italija za Nemčijo zgradila v svoji ladjičnici v Tržiču.

Na nekem pomolu stoji 1000 težkih nemških motornih avtomobilov in to je dalo tudi povod govoricam, da je na potu mnogo nemških vojakov. Ti avtomobili so zgrajeni s posebnim namenom za prevoz vojaštva in podmornic, katere je Italija za Nemčijo zgradila v svoji ladjičnici v Tržiču.

Na nekem pomolu stoji 1000 težkih nemških motornih avtomobilov in to je dalo tudi povod govoricam, da je na potu mnogo nemških vojakov. Ti avtomobili so zgrajeni s posebnim namenom za prevoz vojaštva in podmornic, katere je Italija za Nemčijo zgradila v svoji ladjičnici v Tržiču.

Na nekem pomolu stoji 1000 težkih nemških motornih avtomobilov in to je dalo tudi povod govoricam, da je na potu mnogo nemških vojakov. Ti avtomobili so zgrajeni s posebnim namenom za prevoz vojaštva in podmornic, katere je Italija za Nemčijo zgradila v svoji ladjičnici v Tržiču.

Na nekem pomolu stoji 1000 težkih nemških motornih avtomobilov in to je dalo tudi povod govoricam, da je na potu mnogo nemških vojakov. Ti avtomobili so zgrajeni s posebnim namenom za prevoz vojaštva in podmornic, katere je Italija za Nemčijo zgradila v svoji ladjičnici v Tržiču.

Na nekem pomolu stoji 1000 težkih nemških motornih avtomobilov in to je dalo tudi povod govoricam, da je na potu mnogo nemških vojakov. Ti avtomobili so zgrajeni s posebnim namenom za prevoz vojaštva in podmornic, katere je Italija za Nemčijo zgradila v svoji ladjičnici v Tržiču.

Na nekem pomolu stoji 1000 težkih nemških motornih avtomobilov in to je dalo tudi povod govoricam, da je na potu mnogo nemških vojakov. Ti avtomobili so zgrajeni s posebnim namenom za prevoz vojaštva in podmornic, katere je Italija za Nemčijo zgradila v svoji ladjičnici v Tržiču.

Na nekem pomolu stoji 1000 težkih nemških motornih avtomobilov in to je dalo tudi povod govoricam, da je na potu mnogo nemških vojakov. Ti avtomobili so zgrajeni s posebnim namenom za prevoz vojaštva in podmornic, katere je Italija za Nemčijo zgradila v svoji ladjičnici v Tržiču.

Na nekem pomolu stoji 1000 težkih nemških motornih avtomobilov in to je dalo tudi povod govoricam, da je na potu mnogo nemških vojakov. Ti avtomobili so zgrajeni s posebnim namenom za prevoz vojaštva in podmornic, katere je Italija za Nemčijo zgradila v svoji ladjičnici v Tržiču.

Na nekem pomolu stoji 1000 težkih nemških motornih avtomobilov in to je dalo tudi povod govoricam, da je na potu mnogo nemških vojakov. Ti avtomobili so zgrajeni s posebnim namenom za prevoz vojaštva in podmornic, katere je Italija za Nemčijo zgradila v svoji ladjičnici v Tržiču.

Na nekem pomolu stoji 1000 težkih nemških motornih avtomobilov in to je dalo tudi povod govoricam, da je na potu mnogo nemških

Razne prireditve Jednotnih društev

11. januarja: Predpustna veselica sv. Treh Kraljev, št. 98, Rockdale, Ill. v Oak Grove dvorani.

12. januarja: Združena društva KSKJ, Chicago, Ill., predajo igro in veselico v šolski dvorani sv. Štefana.

26. januarja: Veselica in kratka igra društva sv. Ane, št. 105, New York, N. Y.

26. januarja: Card party društva Marije Sedem Žalosti, št. 81, Pittsburgh, Pa.

29. januarja: Koncert godbe društva sv. Jožefa, št. 169 KSKJ, Cleveland, O., v Slovenskem Domu na Holmes Ave.

2. februarja: 30-letnica društva sv. Ane, št. 139, La Salle, Ill., z banketom.

22. februarja: Predpustna veselica društva sv. Srca Jezusovega, št. 172, West Park, O., v Slovenskem Domu.

15. in 16. februarja: Osma letna KSKJ Basketball tekma centralno zapadnega okrožja v šolski dvorani, Waukegan, Ill.

25 in 26. aprila: 14-letna tečma KSKJ osrednje zapadne kegljaške lige na Wm. Arbanasovem (South West) kegljišču, Chicago, Ill.

Ostala društva, ki imajo to sezono tudi kakšno prireditve na programu, naj nam izvolijo to naznaniti.—Uredništvo.

LISTNICA UREDNIŠTVA

Imenik krajevnih društev

Ker bi radi enkrat sredi januarja priobčili novi imenik naših krajevnih društev, oziroma njih odbora za leto 1941, zato prosimo vse one tajnike in tajnice, ki nam še niso poslali tozadne pole ali seznama, da to kmalu izvršijo. Do 30. decembra nam še 60 društev ni naznani izid volitve na zadnji glavni seji.

Dodatno poročilo

V zadnji številki Glasila je bil med drugimi priobčen tudi ponovno izvoljeni odbor društva Marije Pomagaj, št. 79, Waukegan, Ill., toda izpuščenih je v istem dvojim imen, namreč Rev. M. J. Hiti društveni duhovni vodja in Jacob Repp, društveni vodja atletike.

Tudi društvo št. 79 je dne 21. decembra priredilo člano mladinskega oddelka božičnico z lepim programom.

Popravek

V zadnjem Glasilu priobčenem naznanih društva sv. Ane, št. 139, La Salle, Ill., niso bile tri uradnice pravilno označene, Glasiti bi se moralno: predsednica Mary Furar, podpredsednica Mary Bildhauer, blagajnica Jennie Brudar.

Glasovi iz Slovenske Krajine

Odlikanje

Zaradi zasluga za narod ob prilikah priklopitve Slov. Krajine k Jugoslaviji, je bil odlikovan g. Mihael Kuhar, železniški uradnik v Soboti. Odlikanovan je bil z redom sv. Save V. razreda.

Poroček

Poročila sta se v Soboti v nedeljo 10. nov. Dominika Štefan, organist v Turnišču in Vojkovič Marija, sestra soboškega župnika g. Jožeta Vojkoviča. Poročne obrede je izvršil nevestin brat g. župnik. Po poroki je bila mala večerja na župnišču.

Novi bogoslovci

Za duhovniški poklic so se letos odločili trije abiturienti iz Slovenske Krajine. Vstopili so v bogoslovno semenišče v Maribor in se vpisali na Visoko bogoslovno šolo. Izmed devetih bogoslovcov, ki so letos na novo vstopili v mariborsko bogoslovje, so torej trije naši rojaki in to dva iz Bogojine: Eljaš James in Smej Jože, iz G. Bistrice pa Ifko Ivan. Vseverno ljudstvo Slov. Krajine moli za mlade bogoslovce, da

Ne jutri, ampak danes se odločite za pristop v našo Jednoto!

MANIFESTACIJA CLEVELANDSKIH SLOVENCEV

jim Bog nakloni milost stavnosti in veliko duhovnega veselja, ko se pripravljajo na vzvišeni poklic.

Nova imena ulic

Soboške ulice so dobile nova imena. Občinska seja je bila spet preteklo soboto. Poleg drugih važnih vprašanj so na njej končno določili preimenovanje soboških ulic. Po dolgih letih razprav so soboške ulice vendarle dobile nova primerna imena.

Zadnji prezgodnji sneg je precej pohabil lepe mlade topole v soboških drevoředih. Veje vtipki topolov so se upognile pod težo snega in zdaj žalostno povešene štrlijo na vse strani.

Neprevidno strelenje

Satahovci. Strelo je Gutman Alojz 18 letni dečko iz neprestnosti in šale 17 letnega dečka Kumin Alojz. Strel je prišel pod levo oko. Streleni je spravljeni v mariborsko bolničo, kde njemi jemljejo kruglo iz obrazu.

Naša kmetijska šola

Na kmetijski šoli v Rakičanu število učencev od leta do leta raste. Letos jih je vpisanih 25. Iz lendavskega sreza jih je 10. iz ljutomerskega 9. iz soboškega 3. iz ptujskega 2 in 1 iz mariborskega.

Nepošten občinski tajnik

Aretacija občinskega tajnika. Nedavno so aretirali v Bodencih občinskega tajnika g. Verena, ker si je kar na svojo roko prilastil 17.000 din občinskega denarja. Razumljivo je, da je to odkritje dvignilo pri občanih veliko prahu in upravičenega razburjenja.

Obsojen na smrt.

Na okrožnem sodišču v Soboti je bil obsojen na smrt 26 letni Karl Makovec iz Strigove. Umoril je namreč svoje dekle in njenega spremljevalca. Makovec je najprej napadel njenem spremljevalcu, nato pa še z nožem navilil na dekle in ji zadel 13 smrtnonevarnih ran. Po umoru je odšel v gostilno, kjer so ga dobili žandarji. To je obenem prva smrtna odsoda na sobotskem okrožju.

Opeklina so otroka spravile v grob.

Pri Gradi in sicer pri Kočarjevih je vsled neprevidnosti domače deklice umrl nekaj čez dni star otrok zaradi opeklina. Nekote je zlila nanj vreli krop, ko je hotela prestreči njegov padec s stolca. Opeklina so bile tako močne, da je otrok naslednji dan izdihnil.

Obiščite bolnega rojaka!

Mr. John Klančar, doma iz Roga pri Velikih Laščah, stanejoč na 1000 E. 64. St., Cleveland, O., boleha vsled revmatizma na svojem domu že več mesecov. Navedenec spada k društvu sv. Vida, št. 25 KSKJ. Ker mu je dolg čas, so člani tega društva in njegovi prijatelji prijazno prošenji, da ga obiščejo.

Zenska, ki se ne stara

V mestu Lodz na Poljskem živi 65 let stara ženska, ki se piše Marija Zagorska. Dasi je ženska že 65 let stara, je vendar na zunaj videti kakor kako 20 let staro dekle. Tako vsaj zatrjujejo časopisi. Ženska je žena tamkajšnjega magistratnega uradnika. Sedaj jo preiskuje posebna zdravniška komisija, ki soglasno izjavlja, da ne kaže še prav nobenih znakov staranja. Sicer je res, da 65-letna mladenka v svojem življenju še ni bila nikdar bila in da nikdar še ni pokusila kavje, vendar je vseeno skrivnost, kako si je mogla ohraniti tako mladostno svežost do svojega 65. leta.

Ne jutri, ampak danes se odločite za pristop v našo Jednoto!

na ta govor Hitler kmalu sam odgovoril.

NOVI MARQUETSKI ŠKOF

Ker je bil dosedanji škof v Marquette, Mich., Most Rev. Joseph C. Plagens prestavljen v Grand Rapids, Mich., je sv. Stolica na njegovo mesto imenovala župnika cerkve Materje Božje v Evanstonu, Ill., Rt. Rev. Msgr. Francis J. Magner, Ph. D.

Shod je otvoril predsednik Jugoslovanskega Kulturnega vrta, Mr. Anton Grdin ter potem izročil vodstvo Mr. Joško Penkotu, ki je svojo nalogo izborno izvršil. Govorili so: Dr. James W. Mally, naš častni konzul; Rev. Milan Slaje iz Lorraine; Mr. John Gornik, glavni tajnik SDZ; Rt. Rev. Msgr. Vitus Hribar; Mr. Mihail Lah, Rt. Rev. Msgr. B. J. Ponikvar, Mrs. Albina Novak, urednica "Zarje"; Mr. Marian Urbančič in Rev. Julij Slapšak. Ob zaključku govorniškega programa so vsi navzoči v počast počasnemu Dr. Korošcu vstali in zaklicali trikrat: Slava, nakar je bila prečitana in odobrena spomenica in vdanošna izjava, katere besedilo se nahaja na četrti strani tega lista.

Sprejeta spomenica bo odpolana na jugoslovansko vlado, na ameriško vlado, na angleško vlado in na vse oblasti, ki bi lahko pomagale ob dani priliki za dosegajo teh naših ciljev.

Ob sklepku je bila pa pokazana nadvse ginaljiva in pomembna živa slika. Na katafalku je bila pogrnjena jugoslovanska zastava in zraven je ležala palmove vejice, pred njim pa gorel večni ogenj. To je predstavljalo zadnje zemsko počivališče dr. Antona Korošca. Za katafalkom je stala mlada Slovenec, ki je predstavljala Jugoslavijo in ki je držala nad katafalkom lavorov venec. Na eni strani sta bila Slovenec in Slovenka v narodni noši, ki sta klonila glave nad prezgodnjim grobom dr. Korošca. Na drugi strani je pa klečala primorska Slovenka v narodni noši, ob njeni strani pa fantek in deklica, ki tudi žalujejo nad pravno umrlim voditeljem, ki se je vedno boril za pravice primorskog naroda. A nad vso skupino je vihrala mogočna ameriška zastava v znak, da ta velika demokratska dežela ščiti vse zatirane in teptane.

Preizkušena zdravila proti glavobolu

NAZNANILO IN ZAHVALA

V globoki žalosti naznajamo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem prebirko vest, da je nemila smrt zahtevala življenje in je za vedno zaspal naš preljubljeni in nikdar pozabljeni soprog in oče

John Pišek

ki je izdihnil svojo blago dušo in zatnili svoje trudne oči dne 30. novembra, 1940 v visoki starosti 83 let. Rojen je bil dne 29. novembra, 1857 v vasi Veliko Mračovo, fara Cerkvice v Dolenskem in se je nahajjal v Clevelandu od 3. maja, 1892.

Po opravljeni zadušnici v cerkvi sv. Vida smo ga položili k večnemu počitku dne 5. decembra, 1940 na Calvary pokopališču.

Globoko hvaležni si stejemo v dolinost, da se najprisrečno zahvalimo Monsignor Rt. Rev. B. J. Ponikvarju za obiske in tolazojo pokojnemu v bolnici, za spremstvo iz Frank Zakrajšek pogrebne kapele v cerkvi in na pokopališču; za opravljene cerkvene pogrebne obrede in za tolazilni govor v cerkvi. Prisrčna hvala Monsignor Rt. Rev. Vitus Hribarju iz Collinwooda za navzočnost pri sveti maši in za ganljiv tolazilni govor v cerkvi. Enako tudi prisrčna hvala Rev. Joseph Celesniku in Rev. Louis Bazziku, ki sta bila navzočna pri sveti maši.

Lepa hvala tudi organistu Mr. Peter Srnovšniku in učnemu solu. Vida za krasno petje v cerkvi ob času pogreba. Iskreno se želimo zahvaliti vsem, ki so ga obiskovali v bolnici, vsem, ki so nam bili v tolazilu in pomoč na enačin ali drugi v teh žalostnih in težkih dnevih. Obenem tudi lepa hvala vsem, ki so ga prisli pokropiti, vsem, ki so se udeležili svete maše ter ga spremljali k večnemu počitku.

Prisrčno zahvalo haj sprejmejo vsi, ki so v blag spominjeno okrasili krsto z krasnimi venci in sicer: Mr. in Mrs. Anton Urbančič, Mr. in Mrs. John R. Morrison, Mr. in Mrs. Harry J. Lopeman, Mr. in Mrs. Louis Unetich iz Buffalo, N. Y.; Mr. in Mrs. H. C. Babich iz Madison, O.; The Prystel Family, Spech Brothers, društvo sv. Vida, št. 25 KSKJ, Welfare Group of Monarch Aluminum Manufacturing Co., Boys in The Shipping Department of Monarch Aluminum Co., The Standard Brewing Co., Office Employees and Salesmen of The Standard Brewing Co.

Prisrčno se želimo zahvaliti tudi vsem slednjim, ki so vzdeleni za svete maše: Mr. John Germ in družina, E. 64th St.; Bazznik družina, Orton Ct.; Mr. in Mrs. Mivsek, Holmes Ave.; Spech Brothers, Mr. in Mrs. Kucic, Chicago, Ill.; Mr. in Mrs. F. Tomazich, Chicago, Ill.; Mr. in Mrs. F. Skul, Chicago, Ill.; Mr. in Mrs. Martin Smith, Homer City, Pa.; družina Jevnik, E. 61st St.; Mr. Louis Cucnik, Mr. John Treck, Mr. in Mrs. Glavie, Mr. John Zakrajšek, Mr. Frank Lenarčič, E. 60th St.; Mr. Anton Banich in družina, Chicago, Ill.; Mr. in Mrs. F. J. Race, Mr. in Mrs. John Flaisman, Mr. in Mrs. Louis Fink, Mr. in Mrs. Martin Sveti, Mrs. Mary Bradac, Mrs. Kavčič, Mr. in Mrs. Anton Kresse, Mr. in Mrs. Zibert, Julia Shuster, E. 71st St.; Mr. in Mrs. Stanley Bolek.

Mr. in Mrs. Debelak, E. 64th St.; Mr. in Mrs. Anton Ahčin, družina John Unetič, Mr. in Mrs. Frank Skul, Addison Rd.; Mr. in Mrs. John Veselich, Mrs. C. Hribar in družina, Mr. in Mrs. John Gornik in družina, Giddings Rd.; Mrs. Mary Benčin in družina, Mr. in Mrs. Ivan Zupan in družina, Mr. in Mrs. Frank Leonard, Mr. in Mrs. Joe Zupančič, Mr. in Mrs. L. Stefančič, Mr. Benno B. Levstik, Mr. in Mrs. Frank Celesnik, E. 61st St.; Mr. in Mrs. Leo Kolar, Mr. in Mrs. A. J. Fortuna, Mr. in Mrs. Anton Urbančič, Mr. in Mrs. Udovich, družina Leban, Mrs. Agata Zakrajšek, Spilker Ave.; Mrs. Mary Zevnik, E. 55th St.; Mr. Carl Vintar, Bonita Ave.; Mrs. Bolko, Mr. F. A. Young, Mr. in Mrs. Trupenec.

Mr. Frank Stokar, Misses Frances in Mary Russ, Mrs. Anna Grdane družina, Mrs. Mariana Puc, Mr. in Mrs. Frank Matjašič, Mr. in Mrs. F. Koss, Mr. John Benčin, družina Zobec, Glass Ave.; družina John Melle, Misses Dorothy in Marge Banich, Chicago, Ill.; Louis, Evelyn and Edna from Standard Brewing Co.

Nadalje tudi lepa hvala vsem, ki so dali svoje avtomobile brezplačno pri pogrebu na razpolago, in sicer: Mr. Frank Race Sr., družina John Veselich, Mr. H. C. Babich, Mr. Frank Opaskar Sr.

Iskreno zahvalo želimo izreči članom društva sv. Vida, št. 25 KSKJ za darovani krasen venec in za dar za sveto mašo ter za udeležbo pri pogrebu, posebno pa iskrena hvala članom, ki so nosili krsto ter ga spremlili in položili k večnemu počitku.

Posebno se želimo prisrčno zahvaliti sorodnikom Mrs. Frank Tomazich, Mrs. F. Skul in Mrs. J. Kucic, ki so prisli sem iz Chicago, Ill., in Mrs. Louis Unetich, ki so prisli sem iz Buffalo, N. Y.; in nam bili v tolazilu ter se udeležili pogreba.

Iskreno zahvalo želimo izreči pogrebnu zavodu Zakrajšek Funeral Home, ki so nam bili v prijazno postrežbo in nam na ta način lajšali bridiščnost žalostnih dñi in za lepo urejeni pogreb.

Slučajno, če smo kakšno ime pomotorja prezeli, pravimo oproščenja ter se jim ravno tako iskreno zahvaljujemo. Predragi in nikdar pozabljeni soprog in skrbni oče, globoko hvaležni za vse, kar si storil za vas. Te bomo za vedno ohranili v sladkem spominu in naši Ti bo Bog sedaj dober plačnik. Počivaj v miru v zadušenem počitku v ameriški zemlji in večna luč naj Ti sveti.

Zaljuboči ostali:

MARIJA PISEK, soprga.
ANTHONY PISEK, sin; JANE PISEK, hči.
EMMA PISEK, sinaha.

Z